

# Falkensteiner Anzeiger

Heimat- und Anzeigenblatt der Stadt Falkenstein/Bogtl.,  
der Ortsteile Dorfstadt, Oberlauterbach, Trieb und Schönau sowie der Gemeinde Neustadt

Kostenlos in jeden Haushalt • 22. Jahrgang • Nummer 8 • 29. August 2013 • GRIMM DRUCK und Medien GmbH • Tel. (03 74 67) 28 98 23

## 4. Hoffest in Poppengrün am 31. August ab 14.00 Uhr

Im Hof der dörflichen Gemeinschaftseinrichtung mit KITA, Sportlerheim und Schauer wartet ein abwechslungsreiches Programm auf Sie!

### Aschkuhng-Wettbewerb

- Abgabe der Kuchen ab 12.30 Uhr
  - ab 14.00 Uhr Verkostung durch die Jury
  - Bekanntgabe der/des Aschkuhng-Königin/-Königs ab 14.30 Uhr
- Unterhaltung** ab 15.30 Uhr mit dem aus Funk und Fernsehen bekannten Entertainer „Karel Hulinský“

### Hoftreiben

- Agility – Vorführungen
- Holzbildhauerei
- Interessantes zur Imkerei
- Hutmodenschau und Mundartgedichte
- Verkauf von Produkten des Hofladens „Heckel/van Trieben“
- Verkauf von Hausgemachtem von Süß bis Herzhaft
- Verkauf von Töpfereiwaren

### Kinderprogramm

- Vielfältige Bastelangebote
- Wissenswertes über den Wald
- Fahrten mit dem Feuerwehrauto
- Galgenkegeln
- Kinderschminken

### Kulinarisches

- Kaffeestube und Eis
- Grillspezialitäten
- diverse Getränke

Preis- und Schnupperkegeln auf der modernen Kegelanlage im Sportlerheim (Bitte Turnschuhe mit heller Sohle mitbringen!)

„Brezelbrass“ ab 20.00 Uhr mit peppiger Musik für alle Altersklassen

Die jungen Leute selbst beschreiben ihre Musik wie folgt: „Man nehme ein bisschen Ernst Mosch, eine ordentliche Prise Benny Goodman. Kombiniere traditionelle böhmische Polka mit ein paar jazzigen „Blue Notes“ und dem musikalischen Treibsand, den der Rock`n Roll seit jeher bereithält. Und fertig ist der Musikstil, der für frischen Wind sorgt.“ Die fünf jungen Musiker, die zahlreiche Instrumente beherrschen, treten in ganz Deutschland auf und wurden auch schon bei Fernsehauftritten „gesichtet“, wie z.B. erst kürzlich wieder im MDR. Köstliche Unterhaltung und jede Menge Spaß wird versichert! Also dieses Highlight zum Eintrittspreis von 8,00 Euro nicht verpassen!



## 14. Falkensteiner Weinfest

In der Hoffnung auf schönes Wetter lädt der Puzzle-Verein für Samstag, den 31. August, zum 14. Weinfest in die Falkensteiner Schloßstraße ein. Ab 17.00 Uhr werden die Weinflaschen geöffnet und die Gläser gefüllt. Auch kulinarisch wird man auf die Gäste gut vorbereitet sein. Der momentane Weintrend liegt beim Trinken von Weißweinen, sicher auch bedingt durch die anhaltend warmen Temperaturen.

Frische und fruchtige Weißweine stehen auf der Karte. Natürlich haben wir auch tolle Rot- und Roséweine für das Weinfest ausgewählt. Sozusagen die Falkensteiner Hausband – „Sevenheat“ – wird den Abend musikalisch begleiten. Also dann bis zum 31. August. Gutes Essen, faszinierende Weine, tolle Gespräche und Livemusik erwarten Sie. Das Puzzle Team freut sich auf Sie.



## Der Kinderspielplatz im Stadtpark ist eröffnet

Am 25. Juli 2013 fand im Stadtpark Falkenstein die offizielle Einweihung des Spielplatzes im Rahmen des Bürgerprojektes statt. Wetterbedingt konnte die Fertigstellung und Abnahme erst jetzt erfolgen, so dass die Spielgeräte nun endlich zur Nutzung freigegeben wurden. Neben

dem Bürgermeister und weiteren Vertretern der Stadt, Sponsoren, Privatpersonen und Medienvertretern waren auch Kinder aus den Tagesstätten „Knirpsenland“ und „Mäuseburg“ anwesend, welche ein kleines Programm aufführten. Bei dieser Gelegenheit wurde dem



## Private Meisterschule Wernesgrün

SEIT 1994



**Meisterkurs Teil 3 - Technischer Fachwirt**  
für alle Handwerksberufe, Kursbeginn: 18.09.13

**Meisterkurs Teil 4 - Ausbilder nach AEVO**  
ADA-Schein für alle Berufe, Kursbeginn: 06.11.13

Jetzt noch schnell anmelden!!!

037462 / 664-0 | [www.meisterschule-wernesgruen.de](http://www.meisterschule-wernesgruen.de)

## Gebäudereinigung Golla



Friedrich-Engels-Straße 28 Telefon: (0 37 45) 7 36 48  
08223 Falkenstein Fax: 7 36 46  
Mobil: 01 72/7 95 45 40

- Glasreinigung jeglicher Art • Grundreinigung
- Unterhaltsreinigung • Haushaltsreinigung • Teppich- und Polsterreinigung • Reinigung von Solaranlagen
- Betreuung von Haus, Hof und Garten • Umzugshilfe
- Kleintransporte • Winterdienste • Möbelmontagen

*Wir reinigen, hegen und pflegen alles, was Ihnen lieb ist !*

## Über 80 Jahre Dienst am Kunden Bad - Heizung - Dach regenerative Energien



Dipl.-Ing. Karl-Heinz Ficker  
Innungsoberrmeister

Zertifiziert für Montage & Wartung  
vollbiologischer Kleinkläranlagen

Talsperrenstraße 2 • 08223 Werda • Tel.: (03 74 63) 87 00 32 • Fax: 8 27 10  
[www.fickerwerda.de](http://www.fickerwerda.de) • E-Mail: [info@fickerwerda.de](mailto:info@fickerwerda.de)

# Drucksachen?

## grimmdruck.com

### 03 74 67-28 98 22

### Liebe Leserinnen, liebe Leser,

wir sind ständig bemüht, eine flächendeckende Verteilung des Falkensteiner Anzeigers zu erreichen. Dafür haben wir eine zertifizierte Firma beauftragt, die ihre Austräger und die Qualität der Verteilung ständig kontrolliert. Sollte es dennoch zu Unregelmäßigkeiten bei der Verteilung des Anzeigers kommen, rufen Sie uns bitte unter folgender Telefonnummer an:

**03 74 67 / 2 24 56.** Wir helfen Ihnen umgehend weiter.

Bürgerprojekt eine Spende von Frau Hartlich aus dem „Knipsenland“ überreicht. Frau Annekathrin Brumbauer und Frau Katja Peterfi hielten kurze Ansprachen und bedankten sich besonders bei allen Spendern und Sponsoren für die Realisierung des Bürgerprojektes. Der Dank gilt aber auch der Stadt

Frau Brumbauer erwähnte, dass das Projekt noch nicht beendet ist. Die Suche nach Geldern geht weiter, da weitere Attraktionen, wie ein Spielhaus und Holzfiguren geplant sind. Eine Sponsorentafel wird in den nächsten Wochen ebenso errichtet. An dieser Stelle wird jeder Bürger eindringlich gebeten, auf Ordnung



Falkenstein, die den überwiegenden Finanzierungsanteil des Spielplatzes übernimmt. Unterstützt wurde die Eröffnung vom Hotel Falkenstein, welches einen kleinen Sektempfang sowie Kindercocktails vorbereitete. Zudem war auch der Tiergnadenhof aus Ellefeld mit seinem Streichelzoo vor Ort, der den Kindern große Freude bereitete. Allen Beteiligten und Unterstützern gilt hiermit unser herzlichster Dank. Bei Sonnenschein und mit Luftballons und Bonbons bestückt, erlebten die Kinder einen schönen Nachmittag und erfreuten sich an dem Geschaffenen.

und Sauberkeit im Park zu achten. Rauchen und Alkoholgenuss sollte auf dem Kinderspielplatz vermieden werden. Gesucht werden neben weiteren Sponsoren und Spendern auch Paten für die langfristige Pflege und Erhaltung der Spielgeräte. Weitere Informationen zum Bürgerprojekt erhalten sie unter: SoFa e.V. /Katja Peterfi Tel. 03745/222153 Stadt Falkenstein/ Monika Suchi / Sören Voigt Tel. 03745/741-0 oder Fam. Brumbauer Tel.0172/9470070

## Inserieren bringt Erfolg

### Ausstellung „100 Jahre Busverkehr“

#### Ab 24. August in „Alter Schule“ Brunn

Im Mai 1913, vor 100 Jahren fuhren erstmals Omnibusse durch das Vogtland. Anlässlich des Jubiläums wurde zum diesjährigen ÖPNV-Schnuppertag des Verkehrsverbundes Vogtland eine Ausstellung im Gartenhaus Auerbach gezeigt. Aufgrund der guten Besucherresonanz wird ein Teil der Ausstellung nochmals in der „Alten Schule Brunn“ zu sehen sein. Gezeigt werden u.a. eine historische Uniform,

alte Abfertigungstechnik, Busmodelle und Bilder aus 100 Jahren Busgeschichte.

Zu besichtigen ist die Ausstellung an Samstagen und Sonntagen vom 24. August bis 8. September 2013 in der Zeit von jeweils 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr, Erwachsene zahlen 2,50 Euro Eintritt, Kinder 1 Euro.

Weitere Informationen „Alte Schule Brunn“, Schönheider Str. 75, 08209 Auerbach  
Telefon: 03744 214749

Der nächste Falkensteiner Anzeiger erscheint am 26. September

### Kita Knirpsenland

Hallo hier meldet sich das Knirpsenland, wir wollen Euch wieder vieles berichten, seid gespannt... Als erstes, wie versprochen im Juli, wollen wir erzählen Euch, von den Zuckertütenfesten der Bienen und Tiger heut! Solang haben unsere Schulanfänger gebangt, denn, trotz fleißigem Gießen mit Zuckerwasser war so lang nichts zu sehen von Zuckertüten, aber endlich, zeigten

tollen Zaubershow und Schnitzeljagd, aber die tollste Überraschung hatten die Eltern gehabt! Sie führten aus dem Bienenprojekt „Händewaschen richtig, das ist wichtig“ auf das Stück, „Nur saubere Ritter werden geküsst!“ Und das war richtig KLASSE!, Aus Papa's wurden Burgfräuleins, die waren ganz fein und adrett und die Mama's mimten Ritter, die schmutzig heim



Fishekinder und Eltern in Action!

sich in der Nacht erste Spitzchen und dann ganz kleine Tütchen und dann gab es doch richtig große, super gefüllte Zuckertüten. Die Freude war riesengroß und der Inhalt ganz famous! DANKE DU LIEBER ZUCKERTÜTENBAUM! Na

kamen und sahen gar nicht aus so nett, irgendwann dann auch wieder ganz sauber und schmuck ihren Burgfräuleins gegenüber traten. und dann endlich bekamen, ganz zum Schluss ihren so lang ersehnten Kuss! Und das Übernachten im



Zuckertütenbasteln 2013

und könnt ihr Euch vorstellen, wie aufgeregt, die Tiger und die Bienen waren dann, als endlich der große Zuckertütenfesttag kam ran! Die Bienen wurden überrascht mit einer

Kindergarten dann, war so aufregend und spannend! Am Morgen hieß es dann, leckeres Frühstück mit unseren fleißigen Helfern, haben alle geschmaust zusamm'n.

**HANDELSZENTRUM**

**BAD • KÜCHE • HEIZUNG**

**Duschvergnügen XXL verspricht die**

**Croma 100 Showerpipe**

**zum günstigen Preis!**



**ROCKSTROH & SOHN**

Auerbacher Straße 284  
08248 Klingenthal  
Telefon: (03 74 67) 2 26 00

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**116 117** Diese Telefonnummer ist in den meisten Bundesländern seit April freigeschaltet. Unter dieser Nummer wird man an die diensthabenden Ärzte vermittelt, die in Zeiten außerhalb der üblichen Arztprechstunden Patienten in dringenden Fällen zu Hause medizinisch versorgen.

Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen ist weiterhin der Rettungsnotruf /Euronotruf 112 zu alarmieren.



**Friedemann Wendler**  
DACHDECKERMEISTER

- Dachdeckungen
- Dachklempnerei
- Gerüstbau
- PREFA-Dach
- Solardach

08223 Falkenstein-Dorfstadt • Reumtengrüner Str. 54  
Telefon 0 37 45 - 7 11 48 • Telefax 0 37 45 - 75 18 55



**Neu von Sheepworld: Kissen, Glas Tasse**

# grimm.laden

0173-8407403

## BESTATTUNGSINSTITUT JÜRGEN MEINEL



**Ihr Wunsch ist uns Verpflichtung:**

- kostengünstige Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung aller notwendigen Formalitäten / Behördengänge
- Vorsorgeberatung / Sterbegeldversicherungen
- Anzeigen / Danksagungen / Kondolenzmappen
- Vorbereitung / Organisation der Trauerfeier / Grabaushub
- Überführung im In- und Ausland

*Unser Familienunternehmen steht Ihnen im Trauerfall Tag & Nacht helfend zur Seite.*

Klingenthaler Straße 18  
**08262 Tannenbergesthal**  
& (03 74 65) 23 22  
www.bestattungen-meinel.de

Hauptstraße 23  
**08261 Schöneck**  
& (03 74 64) 3 35 71

**Preiswerte Drucksachen:  
Tel.: (03 74 67) 28 98 22**

- ROLLADENREPARATUREN
- FENSTERWARTUNGEN

schnell, zuverlässig & kostengünstig  
Vogtländischer Bauelemente-Vertrieb  
Treuern • Telefon 03 74 68/78 00

AUTO DIENST

KFZ-Meisterbetrieb  
für alle PKW und  
Transporter

Falkenstein

---

**FAIR UND GÜNSTIG**

- ▶ Glasschadenreparatur
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Mod. KFZ-Diagnose
- ▶ Reifeneinlagerung
- ▶ Sofort-Reparatur
- ▶ KFZ-Gutachten
- ▶ Reifen/Räder
- ▶ Klimageservice
- ▶ Lackservice
- ▶ Inspektion
- ▶ HU/AU



**Mehrmarken**  
Vertriebspartner  
Ihr Spezialist für Neuwagen

**Ford Fiesta**  
1.25 Ambiente

---

24h Notruf 01 62/2 63 35 01

A █

B █

C █

D █

E █

F █

G █

C

**Ausstattung**  
ABS, CD-Spieler, E10-geeignet, ESP, El. Wegfahrsperre, Garantie, HU & AU neu, Nichtraucher-Fahrzeug, Scheckheftgepflegt, Servolenkung, Tuner/Radio, Zentralverriegelung

**Fahrzeugbeschreibung**  
TOP ZUSTAND-- Lackierung: - Frost - Weiß - Innenausstattung: - Stoff Grau/Schwarz, - Audio: - Audiosystem Radio-CD mit LCD-Multifunktionsdisplay (monochrom)

**Sicherheit:**  
Antriebs-Schlupf-Regelung durch ABS & Motor Management, Fahrer-Airbag und Beifahrer-Airbag intelligent, Seiten-Airbag vorne, Wegfahrsperre (WFS) - Komfort: Servolenkung, Zentralverriegelung über Schlüssel, Scheckheftgepflegt, Aussenspiegel elektrisch  
Finanzierung und Inzahlungnahme ist möglich

---

Neustädter Straße 3  
08223 Neustadt OT Siebenhitz

info@autodienst-falkenstein.de  
www.autodienst-falkenstein.de  
www.quadzone-vogtland.de  
www.falkenstein.mehrmarken.de

Tel.: (0 37 45) 7 44 32 88  
Fax: (0 37 45) 7 44 32 99  
Lackierung: 01 62 / 2 63 35 09

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 7.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

**Preisknaller**

6.200,-€

### Liebe Leserinnen, liebe Leser,

wir sind ständig bemüht, eine flächendeckende Verteilung des Falkensteiner Anzeigers zu erreichen. Dafür haben wir eine zertifizierte Firma beauftragt, die ihre Austräger und die Qualität der Verteilung ständig kontrolliert. Sollte es dennoch zu Unregelmäßigkeiten bei der Verteilung des Anzeigers kommen, rufen Sie uns bitte unter folgender Telefonnummer an:

**03 74 67 / 2 24 56.** Wir helfen Ihnen umgehend weiter.



#### Ihr Partner für

Maler- und Tapezierarbeiten • Fassadenreinigung und Gestaltung  
Fußbodenverlegearbeiten • Beratung und Verkauf

#### Malermeister Axel Richter

Dr.-W.-Külz-Str. 10 • 08223 Falkenstein • Tel./Fax (0 37 45) 62 64  
Funk 0171 / 3 28 53 09 • E-Mail: malerrichter@t-online.de

erfolg.werbung

Danach fanden wir sogar noch die Zeit unsere Anne Bakker, die jetzt in Holland wohnt, anzurufen, und die Gelegenheit... ihr den Tag zu ver-süßen, mit unseren lieben persönlichen Grüßen! Endlich dann war es soweit, Zuckertüten waren endlich bereit und so hieß es dann ganz zum Schluss, als krönenden Abschluss: Auf zur fröhlichen Ernte, in gemeinsamer Runde! Für unsere Tiger war es am 12. Juli dann auch endlich soweit, „auf geht es ins Play-

toll verbringen durfte! Gemeinsam mit den Eltern ein Kindergartenjahr zu beenden ist auch bei den Fischen eine schöne Tradition. Diesmal lud uns Familie Herold auf ihr Grundstück ein. Nach einem kleinen Programm der Kinder nahmen alle Großen und Kleinen aktiv an der Schatzsuche teil. Viele sportliche Wettkämpfe waren auf dem Weg dahin zu bestreiten. Zur Freude der Kinder wurde der Schatz entdeckt und ruck-zuck war die Truhe



**Alles Gute liebe Tiger - und Bienenkinder !**



mobillanheit“! Dort war es so toll, denn dort gibt es so viele Sachen, die richtig viel Spaß machen! Ganz angetan waren die Tigerkids von dem super tollen Piratenschiff und auch von der Wassererlebniswelt, die in Badesachen allen noch mal so gut gefällt! Und die geheimnisvolle Kletterwelt, die so vieles verborgenes bereithält. Wollt ihr wissen was? Na Baumhäuser, Kletterwege und unterirdischen Gänge sind das! Und zur Stärkung gab es am Mittag dann, für alle Prinzessinnen- und auch Piratentigerkids Menü, was richtig lecker war und irgendwann ging es fröhlich und munter weiter und auch ganz heiter! Doch längst war der Tag noch nicht vorbei, als kamen die Tiger endlich wieder heim! Große Abschlussause hieß es dann endlich Zuckertüten ernten, stand' auf dem Plan! Gemeinsam in großer Runde grillen und chillen und gemütlich lassen den Tag ausklingen! So ging das Zuckertütenfest der Tiger dann, abends zu Ende irgendwann... Danke lieber Sommer, das du endlich bist da, wir hatten dich sehr vermisst... ein jedes unserer Knirpsenlandkids genießt dich und deine liebe Sonne voller Wonne... So auch unsere Fischegruppe die ihr wörtlich „ins Wasser gefallen“ erstes geplante Abschlussfeier jetzt im „privaten Kinderparadies“ von Familie Herold so

geplündert. Leckeres vom Grill, Salate, Obst, Gemüse, Bowle und anderes von den Eltern gesponsert, stärkte die Schatzsucher. Keiner wollte bei den tollen Spielen, guten Gesprächen und einem Lagerfeuer im Tipizelt so richtig nach Hause. Danke an Familie Herold und an alle Eltern sagen die Erzieherinnen und die Fischekinder. Oder unsere Kleinsten, die ihren Abschluss bei schönstem Sommerwetter mit einem Ausflug nach Schöneck und einem zünftigen Picknick feierten. August heißt Sommer, gute Laune und Urlaub! Und doch noch so viel mehr! Auch bei unserem Generationskooperation, die das „Knirpsenland“ erfolgreich seit 2006 nun hat schon! und bei dem es heißt: „Jung und Alt verbringen gemeinsam viel schöne Zeit“ Da mal wieder eine Ära ein Ende find'... und eine neue Zeit beginnt... So sagten die Bienen am 18. Juli 2013 dann Dankeschön! Danke für eine tolle Zeit, die wir mit ihnen allen durften gemeinsam gehen... Uns hat es allen ganz viel Spaß gemacht, erfreut Euch sehr gern mit unseren Programmen, sehr genossen das gemeinsame Plätzchen backen... oder auch gemeinsam zu spielen und zu singen mit Euch schöne Lieder! An Frau Gruschwitz, ihr Team und die lieben Tagespfelegäste ein ganz herzliches Dankeschön, wir waren

bei euch immer gern gesehen und fanden die Zeit einfach schön! Danke für die schönen gemeinsamen Stunden in gemütlicher Runde! Nun heißt es für die Bienen sagen „Auf Wiedersehen“, weil sie nun schon zur Schule gehen... Unser Generationsprojekt wird natürlich weitergehen, darum sagen nur die Bienen „Auf Wiederseh´n“ Und übergaben der Eichhörnchengruppe symbolisch das Generationsprojekt. Jedes Eichhörnchen hat sich vorgestellt, manches noch schüchtern, manches keck!“ Bei schönen Spielen, leckerem Eis, Glücksrad drehen mit tollen Preisen und gemeinsamen Singen alter Weisen und auch neuer „Kindergartenhits“ in gemütlicher Runde... klangen dann aus die gemeinsamen Stunden... Mit selbstgebastelten Blumen sagten die Kinder allen Gästen und dem Tagespflegeteam ganz persönlich

Dank'! August heißt für uns auch, Euch unseren diesjährig sehr vielen - 35 Schulanfängern! - Tschüß zu sagen und Euch allen einen super guten Schulstart zu wünschen! Habt viel Spaß am Lernen! Und natürlich auch einen super tollen Schulanfang! Vielen Dank auch an die fleißigen Zuckertütenbastelmuttis, die in diesem Jahr wieder mit vielen kreativen Ideen überraschten und so manche Herausforderung für die Umsetzung mit sich brachten. Doch sie sind alle zauberhaft geworden und werden den Kindern die Einschulung versüßen. August ist wie die Sonnenwende, ein neues Kindertgartenjahr fängt an, viele neue Kinder kommen dann, wieder zu uns ins Knirpsenland! Mit einem „Herzlich Willkommen“ wollen begrüßen wir Euch, an dieser Stelle nun heut!

### Grüße vom Klapperstorch

Ein neugeborenes Baby  
Ist wie der Anfang aller Dinge.  
Es ist Staunen, Hoffnung,  
Traum aller Möglichkeiten.  
(Eda LeShan)

Puh war das eine Hitze in den  
vergangenen Wochen.  
Auch unsere Babys haben bei den  
Besuchen des Jugendamtes und  
der Stadt Falkenstein ganz schön  
gestöhnt.

Aber es war trotzdem wieder  
schön, die Kleinen in ihren  
sommerlichen Bodys zu betrachten  
und mit guten Hinweise und  
Ratschläge den Eltern zur Seite zu  
stehen.

Wir wünschen allen Eltern und  
Ihren Kindern eine schöne Zeit  
und immer Gottes Segen.



Ida Roth



Ole Franz Burghardt



Konrad Mevius

**erfolg.werbung**

### Kfz-Meisterbetrieb

Karosserieinstandsetzung  
TÜV - ASU täglich  
Reifendienst  
Autolack-Service  
Mietwagen  
Neu- und Gebrauchtwagen  
Berge- und Abschleppdienst  
Inspektion  
Klimaservice  
Motordiagnose



Falkensteiner Straße 42 · 08239 Trieb  
Telefon (03 74 63) 849-0 · Fax 849 13  
www.hager-und-penzel.de

### VW Passat Variant



VW Passat Variant Comfortline 1.4 TSI 122 PS DSG  
7 Gang EZ 07/2011 mit 33400 km  
Tempomat, Klimaautomatik, Navigationssystem  
RNS 315, Einparkhilfe vorne & hinten,  
Mittelarmlehne, Metallic Lack,  
Leichtmetallfelgen, Winterpaket,  
Nebelscheinwerfer,  
Multifunktionsanzeige Premium,  
Trennnetz, u.s.w.

19.990,- €

Finanzierung mit 6000.- Euro Anzahlung  
36 Monate 138.- Euro Restrate 10994.- Euro  
bei 4,99 eff



## Drucksachen?

**grimmdruck.com**

**03 74 67-28 98 22**

### MEISTERBETRIEB

**DITTRICH BAUSERVICE MD**

- **Betonkeller**
- **Um- und Ausbau**
- **Außen- und Innenputz**
- **Rekonstruktion**
- **Bodenplatten**
- **Wärmedämmverbundsysteme**
- **Bauen mit ökologischen Baustoffen**

Markus Dittrich • Maurer- und Betonbaumeister • Schönauer Str. 23 • 08239 Trieb  
Telefon: (03 74 63) 8 81 04 • Fax: (03 74 63) 22 97 54 • Funktel.: 01 73 / 3 75 24 69  
E-Mail: dittrichbauservice@gmx.de

## IMPRESSUM

**Herausgeber des Amtsblattes:**  
Stadt Falkenstein mit den Ortsteilen Dorfstadt, Oberlauterbach, Trieb und Schönau sowie der Gemeinde Neustadt. Erscheint monatlich. Bezug über die jeweiligen Stadt- bzw. Gemeindeverwaltungen.  
Verantwortlich für den amtlichen Teil: die Bürgermeister.

**Herausgeber des Falkensteiner Anzeigers:**  
GRIMM DRUCK und Medien GmbH,

**Satz, Repro und Druck:**  
GRIMM DRUCK und Medien GmbH,  
Verwaltung + Laden:  
Auerbacher Str. 100, 08248 Klingenthal,  
Tel. 0173-8407403,  
Produktion:  
Auerbacher Str. 264a, 08248 Klingenthal,  
Telefon 03 74 67-2 09 27,  
Fax 03 74 67-2 09 23,

medien@grimmdruck.com,  
www.grimmdruck.com

**Verantwortlich für Textteil:**

Stadt Falkenstein  
**Verantwortlich für Anzeigenteil:**  
GRIMM DRUCK und Medien GmbH,  
Auerbacher Str. 264a, 08248 Klingenthal,  
Telefon 03 74 67 / 28 98 23,  
medien@grimmdruck.com

**Auflage:** 5500 Exemplare  
Der Falkensteiner Anzeiger ist ein Titel des Verlages  
Obersächsischer Anzeiger der GRIMM DRUCK und  
Medien GmbH Klingenthal.

**Anzeigenleitung:**  
Telefon 03 74 67-28 98 23,  
HRB 1535, Kreisgericht Chemnitz,  
Steuer-Nr.: 223/109/00196,  
USt-IdNr.: DE 141093355  
Geschäftsführer: Oliver Grimm  
03 74 67-209 27



## Konzert mit Ludwig Güttler

### Der Karten-Vorverkauf hat begonnen

Nach 10 Jahren ist es gelungen,  
Prof. Ludwig Güttler und Friedrich Kircheis wieder einmal zu einem  
**Konzert für Trompete und Orgel**

nach Falkenstein zu holen.  
So laden wir herzlich ein in die

### Falkensteiner Kirche

am

**Sa. 7. September um 19.30 Uhr**

Eintrittskarten für die nummerierten Plätze können im Pfarramt  
Falkenstein, der Christlichen Buchhandlung Falkenstein und der  
ALPHA-Buchhandlung Auerbach erworben werden.



**FRISEURSALON**

Inh. G. Thoß

*Grit*

*Für die vielen Glückwünsche zu meinem 20-jährigen Jubiläum  
am 20. Juli 2013 möchte ich mich auf diesem Wege ganz  
herzlich bedanken. Ihre Grit Thoß*

Oelsnitzer Straße 73 • 08223 Poppengrün  
Tel. 0 37 45 / 74 93 99

**Elektroanlagen GmbH**  
**VIMB**

Elektroinstallation aller Art,  
Service, Sicherheitstechnik,  
Beleuchtungsanlagen,  
Steuer- und Regeltechnik,  
Datenetze,  
Elektroheizungsanlagen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen  
wir für den überwiegend regionalen Bereich

### Elektroinstallateure

zum sofortigen oder späteren Eintritt. Neben einer abgeschlossenen  
Berufsausbildung erwarten wir selbstständiges Arbeiten bei übertarif-  
licher Bezahlung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

**VMB Elektroanlagen GmbH, Auerbacher Str. 17, 08223 Falkenstein**  
per Email: [info@vmb-elektroanlagen.de](mailto:info@vmb-elektroanlagen.de)

## „Kurs Schwerkranke und Angehörige begleiten 2013“ ist zu Ende.

Wenn ein uns vertrauter Mensch an einer unheilbaren Erkrankung leidet und seine Lebenszeit begrenzt ist, ruft das Ängste und Hilflosigkeit hervor. „Wem kann ich meine Sorgen anvertrauen? Wo bekomme ich Unterstützung her?“ Neben der Betreuung durch Ärzte und Pflegedienste wünschen sich die Betroffenen oftmals eine Unterstützung von Mensch zu Mensch. Jemanden, der zuhört, mit trägt und einfach da ist. Der Kurs „Schwerkranke und Angehörige begleiten 2013“ fand seit Januar 2013 statt und endete im Juli. 14 Teilnehmerinnen/er trafen sich in wöchentlichen Abendveranstaltungen. Zur Sprache kamen verschiedene Aspekte rund um die Themen Kommunikation, Wahrnehmung, Krankheit, Tod und Trauer. Wir freuen uns sehr, dass nun 10 Teilnehmer im Verein mitarbeiten und das gelernte Wissen anwenden. Alle sind gespannt! Wenn auch Sie mehr zu diesem Thema wissen wollen und Interesse an dem nächsten Kurs 2014 haben, dann laden wir Sie herzlich zu einem Informationsgespräch ein. Wenn Sie nicht mehr mit Ihrer Trauer allein sein möchten, dann kommen Sie ins Trauercafé, wir laden Sie am 02.09.2013 wieder

herzlich dazu ein. Unser Trauercafé öffnet regelmäßig: jeden 1. und 3. Montag im Monat von 15 – 17 Uhr in Auerbach, Bürgerhaus, Goethestr. 7 bzw. Plauensche Str. 24 Für Trauernde, die nicht ins offene Trauercafé möchten, bieten wir nach Einzelgespräch eine geschlossene Gruppe an, welche sich ab Oktober 2013 regelmäßig trifft. Wir erbitten Ihre Anmeldung und freuen uns auf Ihren Besuch. Hospizverein Vogtland e.V., Nordhorner Platz 1, 08468 Reichenbach und Zweigstelle Auerbach, Altmarkt 6  
Telefon: 03765/ 61 28 88 oder 03744/ 30 98 450, mobil 0174/ 71 25 976 oder auf der Homepage [www.hospizverein-vogtland.de](http://www.hospizverein-vogtland.de).

### Kleinanzeigen

#### Kleinanzeigen-Preise

3 Zeilen à  
30 Zeichen 5,- €  
jede weitere Zeile  
50 Cent  
Chiffre 5,- €

### Wasser- und Bodenanalysen

Am Dienstag, den 01. Oktober 2013 bietet die AfU e.V. die Möglichkeit in der Zeit von 16.00 - 17.00 Uhr in Falkenstein, in der Stadtverwaltung Falkenstein, Willy-Rudert-Platz 1 Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen. Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (mind. 500 ml) in einer Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z.B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden. Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

Eine Beratung zu weiteren Umweltproblemen ist möglich.

**Alte Möbel bei bester Bezahlung gesucht**, altes Spielzeug, Puppen, Puppenstuben, Eisenbahn, Dampfmaschinen, Uhren, Ladeneinrichtungen, Spieldosen, dek. Öfen, alte Weihnachtsdekoration, Werbeschilder, Moped, Motorräder, Orden, Uniformen, Weißwäsche usw. Informieren Sie mich bei Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen, Antikhandel Gerbeth, Oelsnitz, **Telefon: 03 74 21/72 78 00**

**Der nächste Sprechtag**, Jürgen Petzold, MdL, ist am Dienstag, 24. September von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr in Falkenstein, Dr.-W.-Külz-Str. 25 (Wahlkreisbüro) und von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr in Auerbach, Albert-Schweitzer-Straße 30 Terminabsprache unter **Telefon: 03745-749577**

**Biete kleine selbst hergestellte Handarbeiten**, zu kleinen Preisen (3,- € bis 10,- €) an **Telefon: 01522-5486603**

**Drucksachen?**  
[grimmdruck.com](http://grimmdruck.com)  
**037467-289822**

**erfolg.werbung**

# An alle Geburtstagskinder

**Die Stadt Falkenstein und der Falkensteiner Anzeiger gratulieren allen Geburtstagskindern recht herzlich und wünschen für das neue Lebensjahr alles Gute und viel Gesundheit. A. Rauchalles, Bürgermeister**

01.09. zum 91. Geburtstag Frau Fuchs, Annemarie	Herr Schuster, Konrad	Herr Feustel, Heinz	23.09. zum 83. Geburtstag Herr Goßmann, Andreas
01.09. zum 75. Geburtstag Frau Krüger, Irmgard	10.09. zum 70. Geburtstag Herr Bucka, Günther	16.09. zum 77. Geburtstag Herr Hüttner, Wolfgang	23.09. zum 80. Geburtstag Frau Putz, Ursula
01.09. zum 81. Geburtstag Frau Merfeld, Irmgard	10.09. zum 84. Geburtstag Frau Hüttner, Ingeburg	16.09. zum 75. Geburtstag Frau Kreuzsch, Elfriede	23.09. zum 82. Geburtstag Frau Steinert, Edith
01.09. zum 83. Geburtstag Frau Spitzer, Anni	10.09. zum 77. Geburtstag Frau Müller, Christa	16.09. zum 75. Geburtstag Frau Pahl, Ruth	24.09. zum 78. Geburtstag Frau Bochmann, Gerda
02.09. zum 87. Geburtstag Frau Ebert, Gertraud	10.09. zum 78. Geburtstag Herr Otto, Günter	17.09. zum 81. Geburtstag Frau Vogel, Maria	24.09. zum 88. Geburtstag Herr Oelschlägel, Roland
02.09. zum 86. Geburtstag Frau Kurzenberger, Brunhilde	10.09. zum 85. Geburtstag Frau Sacher, Siglinde	18.09. zum 70. Geburtstag Herr Meyer, Hans-Jörg	25.09. zum 70. Geburtstag Frau Ebert, Sabine
02.09. zum 86. Geburtstag Herr Schwind, Manfred	10.09. zum 77. Geburtstag Herr Schliebe, Helmut	18.09. zum 70. Geburtstag Herr Zahn, Werner	25.09. zum 79. Geburtstag Frau Agather, Christa
02.09. zum 75. Geburtstag Herr Wunder, Gerhard	10.09. zum 80. Geburtstag Herr Thoß, Herbert	18.09. zum 79. Geburtstag Herr Gruschwitz, Manfred	25.09. zum 85. Geburtstag Frau Ebersbach, Gertrud
03.09. zum 77. Geburtstag Herr Belke, Rudolf	11.09. zum 76. Geburtstag Frau Bothe, Eveline	18.09. zum 87. Geburtstag Frau Hadel, Ingrid	25.09. zum 79. Geburtstag Frau Schaufuß, Helene
03.09. zum 82. Geburtstag Frau Rölz, Ursula	11.09. zum 90. Geburtstag Frau Geigenmüller, Elsa	18.09. zum 75. Geburtstag Herr Sachsenröder, Klaus	25.09. zum 75. Geburtstag Frau Schröder, Magda
03.09. zum 77. Geburtstag Frau Schlosser, Ilse	11.09. zum 78. Geburtstag Herr Groß, Günther	19.09. zum 70. Geburtstag Herr Sternkopf, Roland	26.09. zum 70. Geburtstag Herr Jahn, Peter
03.09. zum 89. Geburtstag Herr Schmitt, Manfred	11.09. zum 92. Geburtstag Frau Obig, Hedwig	19.09. zum 84. Geburtstag Frau Luderer, Ingeburg	26.09. zum 83. Geburtstag Herr Wittig, Herbert
04.09. zum 70. Geburtstag Frau Strobel, Renate	11.09. zum 75. Geburtstag Frau Remter, Gertraud	19.09. zum 82. Geburtstag Frau Thoß, Marie	27.09. zum 77. Geburtstag Herr Dobeck, Dieter
04.09. zum 92. Geburtstag Frau Loos, Ruth	12.09. zum 81. Geburtstag Frau Bauer, Sonja	20.09. zum 70. Geburtstag Frau Seidel, Gertraude	27.09. zum 77. Geburtstag Herr Pfeiffer, Hans-Dieter
05.09. zum 80. Geburtstag Frau Tischer, Gertraude	12.09. zum 80. Geburtstag Herr Herold, Manfred	20.09. zum 92. Geburtstag Frau Baumann, Elsa	27.09. zum 89. Geburtstag Frau Reinsch, Johanne
06.09. zum 79. Geburtstag Frau Birner, Eva Maria	12.09. zum 82. Geburtstag Frau Löscher, Renate	20.09. zum 76. Geburtstag Frau Eberlein, Margot	27.09. zum 81. Geburtstag Frau Schories, Maritta
06.09. zum 83. Geburtstag Frau Degelmann, Margarethe	12.09. zum 91. Geburtstag Frau Taubner, Margareta	20.09. zum 77. Geburtstag Frau Reiher, Sigrid	27.09. zum 78. Geburtstag Frau Unterdörfer, Helga
06.09. zum 82. Geburtstag Herr Georgi, Friedrich	12.09. zum 82. Geburtstag Herr Unger, Siegfried	20.09. zum 83. Geburtstag Frau Strobel, Margot	28.09. zum 81. Geburtstag Frau Roßner, Annemarie
06.09. zum 88. Geburtstag Herr Schönfuß, Günter	12.09. zum 86. Geburtstag Frau Weber, Erna	20.09. zum 86. Geburtstag Frau Tröger, Ursula	28.09. zum 77. Geburtstag Frau Thoß, Ilse
07.09. zum 80. Geburtstag Frau Goßmann, Maria	13.09. zum 83. Geburtstag Frau Schuldt, Anneliese	21.09. zum 76. Geburtstag Herr Brunner, Helmut	29.09. zum 70. Geburtstag Herr Möckel, Dieter
07.09. zum 77. Geburtstag Frau Müller, Inge	14.09. zum 81. Geburtstag Frau Hopfmann-Steiner, Charlotte	21.09. zum 75. Geburtstag Frau Czech, Ilse	29.09. zum 75. Geburtstag Herr Müller, Edgar
07.09. zum 80. Geburtstag Herr Steglich, Walter	14.09. zum 83. Geburtstag Herr Klinger, Günther	21.09. zum 93. Geburtstag Herr Neubert, Werner	29.09. zum 81. Geburtstag Frau Schmutzler, Johanna
08.09. zum 78. Geburtstag Herr Bauer, Heinz	14.09. zum 78. Geburtstag Frau Sieg, Gertrud	21.09. zum 76. Geburtstag Frau Röder, Irene	30.09. zum 70. Geburtstag Frau Luderer, Renate
08.09. zum 88. Geburtstag Frau Schmidt, Marianne	15.09. zum 80. Geburtstag Herr Dinter, Manfred	22.09. zum 78. Geburtstag Frau Eibeck, Maria	30.09. zum 70. Geburtstag Frau Teichmann, Barbara
09.09. zum 75. Geburtstag Frau Fuchs, Elise	15.09. zum 86. Geburtstag Frau Greifenhagen, Irmgard	22.09. zum 83. Geburtstag Herr Klesitz, Michael	30.09. zum 81. Geburtstag Herr Freudenhammer, Heinz
09.09. zum 83. Geburtstag	15.09. zum 84. Geburtstag Frau Räder, Erika	22.09. zum 78. Geburtstag Herr Träger, Wolfgang	30.09. zum 80. Geburtstag Frau Schellenberg, Gerda
	16.09. zum 76. Geburtstag	23.09. zum 70. Geburtstag Herr Bitterbier, Peter	

## Inserieren bringt Erfolg!

**3 Geschenke**  
zu Ihrem Geburtstag!\*

Aktion gültig bis 30.12.2013 außer Nov.

**Haus am Ahorn**  
RESTAURANT

\* Feiern Sie Ihren Geburtstag an Ihrem Jubeltag mit mindestens 4 Personen im Haus am Ahorn, dann erhalten Sie **1 Hauptgericht** sowie **1 Getränk nach Wunsch gratis** und **1 Flasche Sekt** als Geschenk!  
Bitte vorbestellen und Ausweis mitbringen.

Hämmerling 12 · Kottenheide · Telefon 037464-3330 · www.am-ahorn.de

**HUMMELBAU** 

Meisterbetrieb Andreas Böhm  
Neubau • Putzarbeiten • Trockenlegung  
Fassaden • Sanierung im Altbau • KKA u.v.a.m.

Hangweg 10a · 08209 Auerbach  
Telefon: (0 37 44) 18 31 65 · Fax: (0 37 44) 18 31 64  
Handy: 01 73 / 9 50 95 39 · hummelbau-boehm@web.de

**Landgasthof Veitenhäuser**  
08233 Treuen, Veitenhäuser 10-12  
Telefon 03746868290

**Das große Familienfest**  
**7.9.2013** ab 14.00 Uhr

**Oldtimer und Biker - Treffen**

**„Family and Friends“**

**Zauberer und allerlei Spiele**  
**Ponnyreiten und Streichelzoo**  
Bogenschießen, Balkenwerfen, Tauziehen, Torbogenschießen

Unterhaltung für Groß und klein  
Kinderschminken, Biker-Spiele  
Spanferkel vom Grill, Essen aus der Feldküche und vieles mehr  
ab 18.00 Uhr Tanzveranstaltung

**Open Air Tanz-Disco**

Eintritt Frei!

**erfolg.werbung**

## Falkensteiner Heimat- und Museumsverein e.V.



### Liebe Leser des Falkensteiner Anzeigers, liebe Falkensteiner!

„Fer de Haamet und ihr Sproch leeb iech bis zen letzten Tog.“

Dr. Friedrich Barthel

Der Falkensteiner Heimat- und Museumsverein e.V. grüßt Sie mit diesem Wort von Dr. Friedrich Barthel. Drei Geburtstagsjubiläen unserer Falkensteiner – Heimatdichter und Schriftsteller Otto Lindner, Heimatdichter und Mundartforscher Dr. Friedrich Barthel und des Fotografen und Volkskünstlers

Veranstaltung. Vielen herzlichen Dank allen beteiligten Lehrern, vor allem Frau Martina Wohlgenuth und natürlich den Schülern. Gerade über die Vorträge der Jugendlichen, die begeistert mitarbeiten, freuen wir uns. Schon lange besteht eine gute Zusammenarbeit zwischen unserem Falkensteiner Heimat- und Museumsverein e.V. und der Wilhelm-Adolph-von-Trützschler-Oberschule Falkenstein. Mögen unsere Ausstellung im Falkensteiner Heimatmuseum und die



Foto: Plakat für unsere Ausstellung im Falkensteiner Heimatmuseum und zur Heimatveranstaltung im Bürgersaal des Falkensteiner Rathauses. Als Grundlage dient eine Zeichnung von Bruno Paul aus dem Jahr 1957 „Blick auf Falkenstein“

Bruno Paul gaben uns den Anlass, in unserem Falkensteiner Heimatmuseum in einer Ausstellung und einer Heimatveranstaltung im Bürgersaal des Falkensteiner Rathauses nicht nur an sie zu erinnern, sondern sie auch „heute“ mit einzubeziehen. Haben sie doch mit ihrem Schreiben und Wirken, Forschen und künstlerischen Gestalten unserer vogtländischen Mundart und vogtländischen Heimat einen großen Dienst erwiesen – sie zu erhalten und „unters Volk“ zu bringen. An ihrer Seite stehen die Falkensteiner Heimatdichter Willy Rudert, Erich Thiel und Otto Stark. Besonders freuen wir uns, Sie zu unserer Heimatveranstaltung anlässlich dieser Jubiläen am 14. September 2013 im Bürgersaal des Falkensteiner Rathauses begrüßen zu können. Schüler der Wilhelm-Adolph-von-Trützschler-Oberschule gestalten das Programm dieser

Heimatveranstaltung im Bürgersaal des Falkensteiner Rathauses dazu dienen, die Liebe zu unserer vogtländischen Mundart und unserer vogtländischen „Haamet“ zu wecken und zu vertiefen und auch einmal vogtländisch zu sprechen. Ihr Falkensteiner Heimat- und Museumsverein e.V. Der Falkensteiner Heimat- und Museumsverein e.V. informiert: Am Sonnabend, den 7. September 2013 öffnen wir unser Falkensteiner Heimatmuseum mit einer Ausstellung zum Gedenken:  
- an den Heimatdichter und Schriftsteller Otto Lindner – 120. Geburtstag  
- an den Heimatdichter und Mundartforscher Dr. Friedrich Barthel – 110. Geburtstag  
- an den Fotografen und Volkskünstler Bruno Paul – 110. Geburtstag  
Natürlich können Sie auch unsere ständige Ausstellung

im Heimatmuseum besichtigen. Unser Heimatmuseum hat vom Sonnabend, den 7. September 2013 bis zum Sonntag, den 29. September 2013 jeweils sonnabends und sonntags von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet. Am 14. September 2013 um 15:00 Uhr findet im Bürgersaal des Falkensteiner Rathauses eine Heimatveranstaltung zum

Gedenken an die Jubiläen von Otto Lindner, Dr. Friedrich Barthel und Bruno Paul statt. Hierzu laden wir Sie, liebe Falkensteiner, liebe Heimatfreunde, ganz herzlich ein. Eine kleine Broschüre kann käuflich erworben werden.  
**Andreas Rößler**  
*Falkensteiner Heimat- und Museumsverein e.V.*

**Blumenstrauß der Woche für Frau Maritta Freund**

Die beliebte Sendung des Vogtlandregionalfernsehens „Blumenstrauß der Woche“ war auf Vorschlag des neu gewählten Vorstandes des Ortsverbandes Auerbach des VdK, am 30.7.2013 in der Beratungsstelle des VdK in Auerbach. Mit dem „Blumenstrauß der Woche“ wurde der ehemaligen Vorsitzenden des Vorstandes, Frau Maritta Freund, ein Dankeschön für ihre geleistete Arbeit gesagt. Frau Maritta Freund hat Anfang der 90er Jahre den Ortsverband in Auerbach mit auf-



gebaut und war seitdem als Mitglied des Vorstandes tätig. Vor 4 Jahren übernahm sie bis zum 20.7.2013 die Aufgabe der Vorsitzenden, nachdem sie schon einige Jahre vorher sämtliche Arbeiten einer Vorsitzenden ausgeführt hatte. Viel Zeit und vor allem auch gute Nerven hat sie benötigt, um unseren Ortsverband so gut da stehen zu lassen. Wir sind sehr erfolgreich und sie hat einen „guten Draht“ zu allen, egal ob

Mitglieder, Bezirksvorstand usw. - ihr Name ist überall ein Begriff. Für die Mitglieder des Verbandes konnte sie vieles erreichen oder sogar regelrecht erstreiten, denn so leicht läßt sie nicht locker, wenn sie merkt, daß sie bzw. das Mitglied im Recht ist. Zusammen mit ihrem „Vorstands-Team“, dem wir ebenfalls ganz herzlich danken, hat sie Veranstaltungen, Vorträge und Ausfahrten organisiert und vor allem die Betreuung unserer Mitglieder, die ja fast alle behindert sind. Das ist nicht so selbstverständlich, denn es ist dabei vieles zu beachten. Und wenn man daran denkt, daß das Budget des Verbandes nicht gerade üppig ist, hat sie doch immer mit etwas Charme und einem Lächeln oder auch Witz alles erreicht bzw. geschafft. Nun hat sie ihre Tätigkeit als Vorsitzende des Ortsverbandes niedergelegt und diesen „Job“ an Frau Bärbel Saarmann übergeben. Das wird für diese nicht leicht sein, denn da gibt es fast nichts mehr „zu toppen“! Aber der neue Vorstand wird es nach besten Kräften versuchen und alle hoffen, daß sie auch weiterhin Hilfe und Unterstützung von Frau Freund bekommen, denn Frau Freund wird auf jeden Fall weiterhin als Mitglied des Kreisvorstandes sowie als Betreuerin im Gebiet Auerbach fungieren. Nun haben sich alle dafür mit dem Blumenstrauß der Woche bedankt, der gar nicht groß genug sein konnte!!!

*der Vorstand des OV Auerbach  
Bärbel Saarmann, Vorsitzende*

**Liebe Leserinnen, liebe Leser,**  
wir sind ständig bemüht, eine flächendeckende Verteilung des Falkensteiner Anzeigers zu erreichen. Dafür haben wir eine zertifizierte Firma beauftragt, die ihre Austräger und die Qualität der Verteilung ständig kontrolliert. Sollte es dennoch zu Unregelmäßigkeiten bei der Verteilung des Anzeigers kommen, rufen Sie uns bitte unter folgender Telefonnummer an:  
**03 74 67 / 2 24 56.** Wir helfen Ihnen umgehend weiter.

**erfolg.werbung**

**Die IHK Regionalkammer Plauen bietet Unternehmen und Gründungsinteressenten regelmäßig kostenfreie Sprechtag zu folgenden Themen an:**

- Existenzgründernachmittag**  
**Erstinformationen für Existenzgründer**  
Montag, 02.09.2013 - von 13:30 bis 16:00 Uhr
- Sprechtag Sächsische Aufbaubank**  
**Beratung zu Förder- und Finanzierungsmöglichkeiten**  
Mittwoch, 18.09.2013 - von 11:00 bis 12:00 Uhr - Anmeldung erforderlich
- Sprechtag Bürgschaftsbank Sachsen / Mittelständische Beteiligungsgesellschaft Sachsen**  
**Beratung zur Finanzierungsabsicherung**  
Dienstag, 03.09.2013 - Uhrzeit nach Vereinbarung - Anmeldung erforderlich
- Sprechtag Unternehmensnachfolge**  
**Beratung zur Vorbereitung der Unternehmensnachfolge und Begleitung im Nachfolgeprozess**  
Donnerstag, 05.09.2013 - Uhrzeit nach Vereinbarung - Anmeldung erforderlich

**2.+3. Oktober 2013**  
Klingenthal · Vogtland Arena

Tickets unter:  
Tel. 0800 80 80 123 (kostenfrei)  
www.weltcup-klingenthal.de

**ZEITPLAN**

**Freitag, 02.10.2013, 09:00 Uhr: Training/Qualifikation**  
15:00 Uhr: Eröffnung  
16:00 Uhr: CH/Österreich, Training (zwei Sprünge)  
18:30 Uhr: Qualifikation  
20:30 Uhr: Startgemeinschaft im Rahmen der IABW / RADIO SACHSEN Grand Prix Party im Freizeit

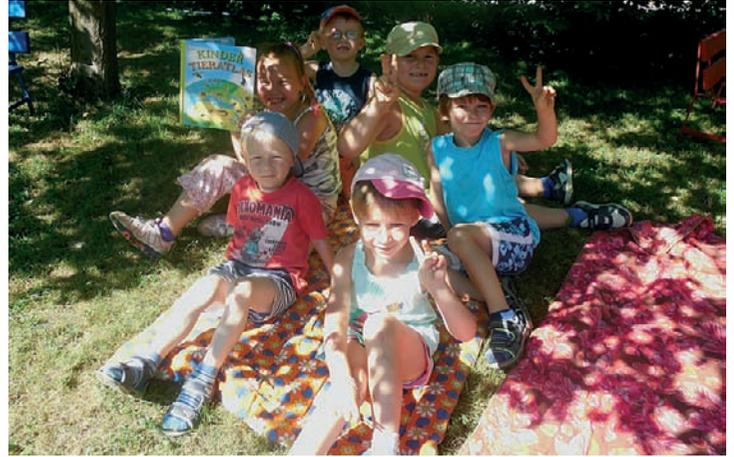
**Samstag, 03.10.2013, Sprunglauf**  
13:00 Uhr: Eröffnung  
16:30 Uhr: Probebestimmung  
18:30 Uhr: Sprunglauf 1, Weltanfangsprüfung  
19:30 Uhr: Sprunglauf 2, Weltanfangsprüfung, anschließende Siegerehrung

Sparkassen  
FIS **SOMMER**  
**GRANDPRIX**  
SKISPRINGEN

FIS Continental Cup Skispringen  
21. und 22. September 2013

**Drucksachen?**  
**grimmdruck.com**  
**03 74 67-28 98 22**

## Sommerimpressionen in der Kita „Albert Schweitzer“

8<sup>h</sup>

## DuschRenovierung

fugenlos • barrierefrei • rutschfest

Alte Wanne raus -  
neue Dusche rein!

- Bodenebener Einstieg
- Leichtere Reinigung
- Perfekte Raumnutzung
- Geringere Kosten als bei Komplettrenovierung
- Fliesen und Decke können darunter bestehen bleiben - weniger Schmutz und Lärm
- Alters- und behindertengerechte Ausführung möglich

Gebührenfrei anrufen  
0800 / 24 24 883

viterma Lizenzpartner  
Jens Barthel, Friedensstraße 33  
08468 Reichenbach  
vogtland@viterma.com, www.viterma.com



# 2. Röthelstein Gottesdienst

## 1. September 2013

10.30 Uhr



Veranstalter: Leitplanke e. V. sowie:  
Ev. Luth. Kirchgemeinden, Ev. meth. Kirchen,  
Landeskirchliche Gemeinschaften, Ev. Freik. Gemeinden  
Auerbach und Umgebung. Info: 03744 212964

### Wieder eine Seniorin im Vogtland um viel Geld gebracht Verbraucherzentrale Auerbach hilft bei Widerruf des Vertrages

Wieder einmal ist eine Seniorin aus dem Vogtland um etliches Geld gebracht worden. Aufgrund eines Anrufes vereinbarte Frau L. aus Lengenfeld einen Termin in ihrer Wohnung und zwei junge Verkäufer bestanden auf eine Unterschrift unter ein Papier, dass sich nunmehr als Vertrag heraus stellte. Frau L. erwarb damit eine „Spezialmatraze“ zum sagenhaften Preis von mehr als 1.700 €. Das sie dazu ein Kissen „gratis“ erhielt, dürfte bei dieser Kaufsumme nicht mehr schwerwiegend ins Gewicht fallen. Clou des Ganzen: Die Verkäufer vermerkten auf dem Lieferschein, dass der Vertrag nicht stornierbar wäre. Dies ist natürlich keinesfalls zulässig, denn solche Verträge sind auf jeden Fall als Haustürgeschäfte zu widerrufen. Damit Frau L. erst gar nicht auf einen solchen Gedanken kommt, gingen die Verkäufer kurzerhand mit der Seniorin zur örtlichen Sparkasse und ließen sich das Geld abheben. Mit dem Bargeld in der Hand ließen Sie die Rentnerin zurück, die nun zwar um eine Matraze und Erfahrungen reicher

– jedoch um mehr als 1.700 € ärmer geworden ist. Unser Rat: Keinesfalls auf Telefonate mit Unbekannten einlassen-egal welche Gewinne versprochen werden. Niemals Haustürgeschäfte abschließen und auf gar keinen Fall Geld abheben und es Unbekannten aushändigen.

Für etwaig andere Geschädigte steht die Verbraucherzentrale in Auerbach, Am Graben 12, gerne mit Rechtsrat zur Verfügung.

**Heike Teubner**  
Leiterin der Beratungsstelle  
Auerbach

Am Graben 12, 08209 Auerbach  
Tel.: 03744-21 96 41  
Fax: 03744-21 96 43  
Sitz des Vereins:  
Verbraucherzentrale Sachsen e.V.  
Katharinenstraße 17  
04109 Leipzig  
eingetragen beim AG Leipzig unter  
VR 56  
Internet: [www.verbraucherzentrale-sachsen.de](http://www.verbraucherzentrale-sachsen.de)  
Facebook: [www.facebook.com/VZSachsen](http://www.facebook.com/VZSachsen)

Auch schon mal bei einem Unternehmen abgeprallt? Machen Sie mit bei der Wahl zum Prellbock 2013

auf [www.verbraucherzentrale-sachsen.de](http://www.verbraucherzentrale-sachsen.de) <<http://www.verbraucherzentrale-sachsen.de/prellbock>>

## Drucksachen?

## grimmdruck.com

## 03 74 67-28 98 22

# 15 Jahre



## Festveranstaltung zur Kirmes in Falkenstein am 5.10.13

- mit befreundeten Kapellen
- Star Moderator Bernd Schädlich
- Männerballett Eibenstock

Beginn: 14:30 - 21:00 Uhr  
ab 21:00 Uhr Tanz Eintritt 3€

[www.schalmeienfreunde.com](http://www.schalmeienfreunde.com)

blasen fetzt!



Design by **Strobel**

# FALKENSTEINER AMTSBLATT

29. August 2013  
22. Jahrgang  
Nr. 8



Mitteilungsblatt für die Stadt Falkenstein/Vogtl., die Ortsteile Dorfstadt, Oberlauterbach, Trieb und Schönau sowie für die Gemeinde Neustadt.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Beschlüsse zur 42. Tagung des Stadtrates der Stadt Falkenstein/Vogtl. am 18.07.2013

Anwesende Stadträte: 14 + 1

#### Öffentlicher Teil

#### Beschluss – Nr. Bezeichnung

- 13/42/610 Protokollbestätigung Öffentlicher Teil vom 30.05.2013 (einstimmig)
- 13/42/611 Protokollbestätigung Nichtöffentlicher Teil vom 30.05.2013 (einstimmig)
- 13/42/612 Haushaltssatzung 2013 (einstimmig)
- 13/42/613 Auswertung Hochwasser 2013 – Verwendung der Soforthilfepauschale und Maßnahmeplan (einstimmig)
- 13/42/614 1. Entwurf des Regionalplanes des Planungsverbandes Region Chemnitz (einstimmig)
- 13/42/615 Radweg Falkenstein – Oelsnitz – Vereinbarung zu Planung, Durchführung, Widmung und Baulast (einstimmig)
- 13/42/616 Umbenennung der W.-A.-v.-Trützschler-Mittelschule in W.-A.-v.-Trützschler-Oberschule (einstimmig)
- 13/42/617 Grundstücksangelegenheit – Ankauf der Flurstücke 738/2 u. 744/1 der Gemarkung Falkenstein (ehemaliges Ferienhaus der Kammgarnspinnerei) und anschließende Revitalisierung (einstimmig)
- 13/42/618 Grundstücksangelegenheit – Ankauf des Flurstückes 811/1 der Gemarkung Falkenstein (Waldfläche am Stadtwald) (einstimmig)
- 13/42/619 Grundstücksangelegenheit – Erwerb der Flurstücke 311a, 311h und 326 der Gemarkung Falkenstein (einstimmig)
- 13/42/620 Abschluss eines Treuhändervertrages mit dem Förderverein zum Erhalt eines Schwimmbades e.V. Schönau (einstimmig)
- 13/42/621 Stellungnahme der Stadt Falkenstein zur Satzung über die Ergänzung der Abrundung des im Zusammenhang bebauten Ortsteiles Perlas der Stadt Treuen (einstimmig)
- 13/42/622 Finanzangelegenheit – Stundung Gewerbesteuer (einstimmig)
- 13/42/623 Personalangelegenheit (einstimmig)

#### Informationen

- Veranstaltungshinweise für Falkenstein und Ortsteile
- Programme vom Hort und Freizeitzentrum für die Sommerferien
- Einladung für Einweihung Spielplatz im Stadtpark

#### Nachruf

Mit Betroffenheit haben wir die Nachricht vom Ableben unserer ehemaligen Mitarbeiterin

**Frau Hildegard Schröder**  
erhalten.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt ihrer Familie.  
Wir werden ihr stets ehrend gedenken.

Der Bürgermeister der Stadt Falkenstein  
Der Personalrat der Stadt Falkenstein

### Wahlbekanntmachung der Stadt Falkenstein/Vogtl.

1. Am 22. September 2013 findet die Wahl zum 18. Deutschen Bundestag statt.

Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Stadt Falkenstein/Vogtl. ist in folgende 7 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt:

barrierefrei erreichbar:

Wahlbezirk 169: Freizeitzentrum, Cl.-Zetkin-Str. 1,  
08223 Falkenstein/Vogtl.: **Nein**

Wahlbezirk 170: Grundschule Hauptstraße, Hauptstraße 2,  
08223 Falkenstein/Vogtl.: **Nein**

Wahlbezirk 171: Oberschule I, Zi. 102, Pestalozzistr. 31,  
08223 Falkenstein/Vogtl.: **ja**

In diesem Wahllokal werden für wahlstatistische Auszählungen Stimmzettel, auf denen Geschlecht und Geburtsjahr in 6 Gruppen vermerkt sind, verwendet. Das Verfahren ist in dem Gesetz über die allgemeine und die repräsentative Wahlstatistik bei der Wahl zum Deutschen Bundestag und bei der Wahl der Abgeordneten des Europäischen Parlaments aus der Bundesrepublik Deutschland (Wahlstatistikgesetz – WStatG) vom 21. Mai 1999 (BGBl. I S. 1023), geändert durch Gesetz vom 27. April 2013 (BGBl. I S. 962), geregelt und zugelassen.

Bei der Verwendung dieser Stimmzettel ist eine Verletzung des Wahlheimnisses ausgeschlossen. Ja

Wahlbezirk 172: Oberschule II, Zi. 111, Pestalozzistr. 31,  
08223 Falkenstein/Vogtl.: **Ja**

Wahlbezirk 173: Grundschule Dorfstadt, Reumtengrüner Str. 25,  
08223 Falkenstein/Vogtl.: **Nein**

Wahlbezirk 174: Bürgerhaus Oberlauterbach, Hauptstr. 24,  
08239 Falkenstein/Vogtl. OT Oberlauterbach: **Nein**

Wahlbezirk 175: Jugend- und Seniorenzentrum Trieb, Schönauer Str. 24,  
08239 Falkenstein/Vogtl. OT Trieb Ja

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 20.08.2013 bis 01.09.2013 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 17:00 Uhr in der Stadtverwaltung Falkenstein/Vogtl., kl. Sitzungszimmer, 2. Etage, Willy-Rudert-Platz 1, 08223 Falkenstein/Vogtl. zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern

sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,

b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung. Der Wähler gibt seine Erststimme in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll, und seine Zweitstimme in der Weise, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
- b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Stadtverwaltung Falkenstein/Vogtl., Einwohnermeldeamt, Zimmer 104, Willy-Rudert-Platz 1, 08223 Falkenstein/Vogtl. einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Falkenstein/Vogtl., den 16.08.2013



A. Rauchalles  
Bürgermeister



### Verwaltungsgemeinschaft Falkenstein/Vogtl.

## Bekanntmachung zur Bundestagswahl am 22.09.2013 der Stadt Falkenstein/Vogtl. zugleich als erfüllende Gemeinde der Verwaltungsgemeinschaft Falkenstein für die Gemeinden Grünbach und Neustadt/Vogtl.

1. Für Wähler mit Mobilitätsbeeinträchtigung sind folgende barrierefreie Wahlräume vorhanden:

Wahlbezirk 171 : Oberschule I, Zi. 102, Pestalozzistr. 31, 08223 Falkenstein/Vogtl.

Wahlbezirk 172 : Oberschule II, Zi. 111, Pestalozzistr. 31, 08223 Falkenstein/Vogtl.

Wahlbezirk 175: Jugend- und Seniorenzentrum Trieb, Schönauer Str. 24, 08239 Falkenstein OT Trieb

Wahlbezirk 416: Kindergarten „Sonnenpferdchen“, Oelsnitzer Straße 101, 08223 Neustadt/Vogtl. OT Poppengrün

Wähler die in einem anderen Wahlraum, als auf der Wahlbenachrichtigung angegeben, wählen wollen, benötigen einen Wahlschein. Auskünfte zu barrierefreien Wahlräumen erhalten Sie unter der Telefonnummer: 03745/ 741 112 Stadt Falkenstein/Vogtl.

2. Blinde und sehbehindert Menschen können sich zur Kennzeichnung ihres Stimmzettels einer Wahlschablone bedienen. Die Wahlschablone wird unentgeltlich zur Verfügung gestellt und ist anzufordern beim:

Blinden- und Sehbehindertenverband Sachsen e. V. unter Tel.: 03 51 / 8 09 06 11, E-Mail: info@bsv-sachsen.de



A. Rauchalles  
Bürgermeister



Falkenstein/ Vogtl., den 16.08.2013

### Neustadt

Beschlüsse von der Tagung des Gemeinderates am 24. Juli 2013

Anwesende Gemeinderäte: 10 + 1; ab 18.20 Uhr 11 + 1

#### Öffentlicher Teil

Beschluss – Nr.:	Bezeichnung
1116	Vereidigung der Bürgermeisterin der Gemeinde Neustadt (einstimmig)
1118	Entgeltordnung für Arbeiten des Bauhofes an Dritte (einstimmig)

Vergabe von Bauleistungen zur Neueindeckung des Daches „Am Bezelberg 2/4“:

1119	Los 1: Dachdeckerarbeiten (einstimmig)
1120	Los 2: Dachklempnerarbeiten (einstimmig)
1121	Los 3: Gerüstarbeiten (einstimmig)
1122	Los 4: Zimmererarbeiten (einstimmig)

## Wahlbekanntmachung der Stadt Falkenstein/Vogtl. zugleich als erfüllende Gemeinde der Verwaltungsgemeinschaft Falkenstein für die Gemeinde Neustadt/Vogtl.

1. Am 22. September 2013 findet die Wahl zum 18. Deutschen Bundestag statt. Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde Neustadt/Vogtl. ist in folgende 2 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt:  
barrierefrei erreichbar:

Wahlbezirk 416: Kindergarten „Sonnenpferdchen“, Oelsnitzer Straße 101, 08223 Neustadt/Vogtl. OT Poppengrün: **Ja**

Wahlbezirk 417: Bürgerhaus Neustadt, Oelsnitzer Straße 40, 08223 Neustadt/Vogtl.: **Nein**

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 20.08.2013 bis 01.09.2013 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 17:00 Uhr in der Stadtverwaltung Falkenstein/Vogtl., kl. Sitzungszimmer,

2. Etage, Willy-Rudert-Platz 1, 08223 Falkenstein/Vogtl. zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,

b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine Erststimme in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll, und seine Zweitstimme in der Weise, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder

b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Stadtverwaltung Falkenstein/Vogtl., Einwohnermeldeamt, Zimmer 104, Willy-Rudert-Platz 1, 08223 Falkenstein/Vogtl. einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Falkenstein/Vogtl., den 16.08.2013

A. Rauchalles  
Bürgermeister



Ende des amtlichen Teils

## Kirchliche Nachrichten

### Gutes zu tun und mit andern zu teilen, vergesst nicht; denn solche Opfer gefallen Gott. Hebr. 13, 16

Es ist nicht die einzige Stelle des Neuen Testaments, wo wir diese Aufforderung lesen: Vergesst folgendes nicht! Wie schnell sind wir lediglich bei uns selbst, bei unseren Freuden und Sorgen, Bedürfnissen, bei unserem Mangel, bei unserer unmittelbaren Arbeit, bei unseren Beschäftigungen – selbst in Zeiten großer Solidarität, großer Hilfe und Anteilnahme, kehren wir doch schnell wieder zu unserem Eigenen zurück. Nun, es sollte ein Kennzeichen für Unerlöste sein, wo jeder nur auf seinen Weg sieht (Jes 53, 6). Und doch, auch wir brauchen die Erinnerung, die Ermahnung, weil auch wir immer wieder dem Einzelgängertum und der Selbstsucht verfallen (vielleicht oft gar nicht bewusst und gewollt), obwohl wir – seit unserer Rettung – andere Anlagen haben und gute Früchte bringen sollen (2. Kor 5, 17; Phil 4, 17, Mt 7, 17) und Jesus bringt sie ja hervor (Joh 15, 5).

Als Kinder Gottes sind wir auch in den Leib unseres Herrn gestellt und darin nicht allein. Im Griechischen steht für „mit andern zu teilen“ nur das eine Wort „Koinonia“, und das bedeutet so viel wie Gemeinschaft, Anteil, Teilnahme oder auch Hilfeleistung, Liebesgabe – all das steckt da drin. Und einige Abschnitte der Briefe, die die Aufforderung des Monatsspruches haben, werden eingeleitet oder überschrieben mit „brüderlicher Liebe“. Wir sind (auch sichtbar) miteinander verbunden in Jesus und somit auch angehalten zu gegenseitigen Liebesdiensten, nicht Gefälligkeiten. Oft werden hierbei

die konkreten materiellen Hilfestellungen erwähnt. Den Reichen gebiete, dass sie Gutes tun (1. Tim 6, 18), wenn jemand der Welt Güter hat, soll er sein Herz nicht zuschließen vor dem darbenenden Bruder (1. Joh 3, 17), aber auch der Besuch der Waisen und Witwen in ihrer Trübsal (Jak 2, 27) ist sicher gemeint. Oder auch das Zurechtbringen mit sanftmütigem Geist des von einer Verfehlung Erreilten oder das Tragen der Last des anderen (Gal 6, 1.2), was immer die sei.

Und damit nicht jemand meinen kann, es genüge nun aufzugehen im Sozialen, Humanitären, im Gutsein oder wie immer man es nennen kann – all diese Hinweise stehen meist am Ende der Briefe, in der Ethik, was man tun soll – es sind die Früchte, die aus dem Glauben an Jesus, die aus der Verbindung mit Jesus hervorgehen. Denn Christsein ist gerechtfertigt sein im Glauben an Jesus. Ist folgend Heiligung und in der Liebe tätig sein (siehe Jakobus), die sich ausweitet in der Liebe zu allen Menschen (2. Petr 1, 7; Gal 6, 10). Zuerst wird der Glaube aufgerichtet und gestärkt im Mitteilen geistlicher Gaben (Röm 1, 11), die Werke folgen nach. Und Opfer? Ist nicht ein Opfer das von Gott Gebotene, sein Wille? So ist es nicht das, was wir großzügig oder verdienstheischend aufbringen. Sind wir es nicht Gott und einander schuldig? Lasst uns also immer mehr mit Jesus verbunden sein, dass ER in uns tun kann, was Gott gefällt.

Ihr Falk Schubert

### Evangelisch-freikirchliche Gemeinde Louis-Müller-Straße 41 • 08223 Falkenstein

Sonntag	01.09.13	10.00 Uhr	Open-Air-Gottesdienst am Röthelstein
			Gottesdienst in Falkenstein entfällt!
Dienstag	10.09.13	16.00 Uhr	Jungchar
Mittwoch	11.09.13	9.00 Uhr	Kükenkreis
Do.-tag	19.09.13	19.30 Uhr	Frauenstunde
Mittwoch	25.09.13	9.00 Uhr	Kükenkreis
Sonntag	29.09.13	10.00 Uhr	kein Gottesdienst in unserer Gemeinde!

Unsere regelmäßigen Treffen:

Mittwochs 19.30 Uhr Gebets- und Bibelgesprächskreise

Samstags 19.00 Uhr Jugendstunde

Sonntags 10.00 Uhr Gottesdienst zur gleichen Zeit Kinderstunde

Jesus Christus spricht: Wer da lebt und an mich glaubt, der wird

niemals sterben.

Johannes 11, 26

**Landeskirchliche Gemeinschaft Falkenstein  
Oelsnitzer Straße 37 b**

**Im Monat September 2013 laden wir sehr herzlich zu den folgenden Veranstaltungen ein:**

Dienstag 10./17./24. September 19.30 Uhr Bibel im Gespräch für alle  
 Dienstag 03. September 19.30 Uhr Frauengesprächskreis  
 mittwochs 15.00 Uhr Frauenstunde  
 sonnabends 10.00 Uhr Kindertreff für Kinder von 4 – 13 Jahren  
 sonnabends 19.00 Uhr EC - Jugendkreis Falkenstein  
 Sonnabend 4. September Jugendabend in Schönheide  
 sonntags 17.00 Uhr Evangeliumsverkündigung  
 (nicht am 22. September) (zur gleichen Zeit Kleinkindbetreuung)  
 Sonntag 22. September Rüstkreis-Musiktag  
 14 Uhr Kirche St. Nikolai Markneukirchen musikalischer Gottesdienst  
 von Klassik bis Pop  
 Unsere Veranstaltungen stehen allen Interessenten offen und Sie sind herzlich willkommen.

Du solltest sie besitzen – die Bibel.  
 Mehr noch, Du solltest darin lesen.



**„Kirche im Laden“**

*KIRCHE  
im  
Laden o.ä.*

*Eine Initiative der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Falkenstein-Grünbach*

**Teestube: Mo bis Do 15.00-18.00 Uhr September 2013**

Tee, Kaffee und Gespräch, Mini-Bibliothek und Gebetsanliegen  
 Lebensmittelannahme für Brotkorb: donnerstags 15.00-18.00 Uhr  
 Zum Brotkorb: freitags 12.00-15.30 Uhr Gesprächsangebot, Andacht  
 und Abgabe von Grundnahrungsmitteln an Bedürftige

**Mutti-Kind-Kreis:**

- Besuch auf dem Bauernhof Dienstag 03.09. 9.00-11.00 Uhr
- Meine Augen und mein Mund Dienstag 10.09. 9.00-11.00 Uhr
- Gott gab mir Ohren und die Nase Dienstag 17.09. 9.00-11.00 Uhr
- Gott schenkte mir Hände und Füße Dienstag 24.09. 9.00-11.00 Uhr

Schulkinderaktion: Montag 02.09. 6.00-18.00 Uhr Outdoorspiele

Basteln für Erwachsene: Mittwoch 11.09. 19.30-21.00 Uhr

Gipsreliefbilder Kostenbeitrag: 2,50 € / Bitte anmelden!

Just Girls – Mädels-Teenie-Treff: Freitag 13.09. 17.30-20.00 Uhr

Ein Abend für 12-16 Jährige zum Reden, Essen & Wohlfühlen

Handarbeiten - Erwachsene: Montag 23.09. 19.00-21.00 Uhr

für Anfänger und Fortgeschrittene Spieleabend:

Mittwoch 25.09. 9.00-20.30 Uhr

Ein geselliger Abend für Erwachsene

**Die Veranstaltungen finden in Falkenstein, Gartenstr. 19 statt.**

**(03745/75 14 75 oder [info@kirche-im-laden.de](mailto:info@kirche-im-laden.de) / [www.kirche-im-laden.de](http://www.kirche-im-laden.de))**

**Ev.-Luth. Kirchgemeinde Werda  
mit Kottengrün, Poppengrün und Neudorf**

01.09. - 10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Kindergottesdienst  
 08.09. - 14.00 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesd., anschl. Kirchenkaffee  
 15.09. - 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst  
 22.09. - 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst  
 29.09. - 10.00 Uhr Erntedankfamiliengottesdienst  
 Gemeindeabend: Freitag, 27.09. um 19.30 Uhr mit Ute Günther zum  
 Thema:  
 „100 Jahre Albert Schweizer“  
 Kindernachmittag: ab 06.09. wieder freitags 12.00-13.30 in der  
 Grundschule  
 Jungchar und Junge Gemeinde: Aushänge beachten

Abend für Frauen: Freitag, 20.09. Teilnahme bei „Lila Pause“ im  
 Lutherhaus Falkenstein  
 Männerabend: Freitag, 13.09.-19.30 Uhr (KG-Saal) mit dem Reisesekretär  
 der Sächs. Männerarbeit Hartmut Günter

Gemeindefreizeit: Mittwoch, 28.08. um 19.00 Uhr im KG - Saal  
 Seniorenkreis: Donnerstag, 11.07. und 19.09. um 14.30 Uhr im KG - Saal

Posaunenchor:  
 nach der Sommerpause wieder ab 02.09. montags 19.30 Uhr;  
 Kirchenchor:  
 nach der Sommerpause wieder ab 04.09. mittwochs 19.00 Uhr

Es grüßen Sie die Kirchenvorsteher und Mitarbeiter der Kirchgemeinde  
 Werda und Pfarrer Bergau!

**Katholische Pfarrei „Heilige Familie“**

**Am Lohberg 2 • 08223 Falkenstein**

**Gemeindeinformationen September 2013**

**Sonntagsgottesdienste:**

Samstag 18.00 Uhr, Sonntag 10.00 Uhr

**Wochentagsgottesdienste:**

Donnerstag 09.00 Uhr Freitag 08.30 Uhr

Dienstag 03.09. 19.30 Uhr Elternabend 1. Schuljahr

Freitag 06.09. bis Sonntag 08.09.

Werkstatt-Tage der Dekanatsjugend in Schmiedeberg  
 (bitte anmelden)

Dienstag 10.09. 19.30 Uhr Elternabend 3. Schuljahr

Mittwoch 11.09. 19.30 Uhr Sitzung des Pfarrgemeinderates  
 in Klingenthal

Freitag 13.09. 9.30 Uhr Jugendvesper in Wechselburg

Donnerstag 19.09. 09.00 Uhr Senioren-Vormittag

Sonntag 22.09. 14.00 Uhr Heilige Messe in Bergen

Samstag 28.09. Bistums-Ministranten-Tag in Dresden

**Pfarrer Konrad Köst**

**EVANGELISCH-METHODISTISCHE  
CHRISTUSKIRCHE FALKENSTEIN, Elfelder Str. 29**

Mittwoch,	04.09.	9.30 Uhr	Bibelgespräch
		19.00 Uhr	Bibelgespräch
Sonntag,	08.09.	10.30 Uhr	Gottesdienst
Mittwoch,	11.09.	9.30 Uhr	Bibelgespräch
		19.00 Uhr	Bibelgespräch
Samstag,	14.09.	17.00 Uhr	Kreis-Sängerfest: Serenade
(in Auerbach, St. Laurentius)			
Sonntag,	15.09.	10.30 Uhr	Gottesdienst
		17.00 Uhr	Kreis-Sängerfest: Festgottesdienst
(in Auerbach, St. Laurentius)			
Mittwoch,	18.09.	19.00 Uhr	Bibelgespräch
Donnerstag,	19.09.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
Sonntag,	22.09.	10.30 Uhr	Gottesdienst
23. - 28.09. Hauskreise / Gemeindegruppen			
Sonntag,	29.09.	10.30 Uhr	Familien-Gottesdienst zum Ernte dankfest
Mittwoch,	02.10.	9.30 Uhr	Bibelgespräch
		19.00 Uhr	Bibelgespräch
Sonntag,	06.10.	10.30 Uhr	Gottesdienst
Gebetsgemeinschaft: sonntags, 1/2 Stunde vor jedem Gottesdienst			
Kindergottesdienst: sonntags, zeitgleich mit dem Gottesdienst der Erwachsenen			
GRUPPEN & KREISE IN FALKENSTEIN			
Bläserchor Falkenstein:		dienstags	19.00 Uhr
Gemischter Chor:		dienstags	20.10 Uhr
Jungchar:		jeden Mittwoch (Ellefeld, Schillerstr. 1)	16.00 Uhr
Jugendkreis:		jeden Freitag	19.00 Uhr
Blau-Kreuz-Gruppe:		jew. 2. u. 4. Donnerstag im Monat	18.30 Uhr

## Ev.-luth. Kirchengemeinde

Am Markt 2 • 08223 Falkenstein Tel. 5237 • Fax 5244 • www.elukifa.de

### Gottesdienste in unserer Kirche „Zum Heiligen Kreuz“

01.09.	13.30 Uhr	Gemeindefest in Unterlauterbach
08.09.	09.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst Pfr. Graubner
15.09.	09.00 Uhr	Gottesdienst Pfr. Grundmann Mit Taufgedenken der Monate Juli,

### August und September

22.09.	09.00 Uhr	Gottesdienst Pfr. i.R. Gneuß
29.09.	09.00 Uhr	Gottesdienst Pfr. Grundmann
06.10.	09.00 Uhr	Festgottesdienst zum Erntedank- und Kirchweihfest Ab 14.00 Uhr ist unsere Kirche geöffnet 15.00 Uhr Singen und Musizieren mit dem Posaunenchor, dem Kirchenchor und der Kurrende

Die Erntegaben und Blumen zum Schmücken der Kirche werden am Freitag, 04.10., in der Zeit von 15-18 Uhr, angenommen.

### Gottesdienste in unseren Landgemeinden

#### DORFSTADT

08.09.	09.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst Pfr. i.R. Körner
22.09.	09.00 Uhr	Festgottesdienst zum Erntedank- und Kirchweihfest Pfr. Grundmann

Annahme der Erntedankgaben am Sonnabend, 21. September, mit gemeinsamem Kaffeetrinken ab 14.00 Uhr

#### NEUSTADT

15.09.	09.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst Pfr. Graubner
29.09.	09.00 Uhr	Gottesdienst Lutz Heidrich

Um 15.00 Uhr laden wir herzlich in die Kirche zum gemeinsamen Kaffeetrinken ein. Die Erntegaben werden am Sonnabend, 12. Okt., in der Zeit von 15 - 16 Uhr angenommen.

#### OBERLAUTERBACH

08.09.	10.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst Pfr. i.R. Körner
22.09.	10.30 Uhr	Festgottesdienst zum Erntedank- und Kirchweihfest Pfr. Grundmann

15.00 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken  
Annahme der Erntedankgaben am Sonnabend, 21. September

### Gemeindefest und Gottesdienst

zum Schulbeginn im Rittergut Unterlauterbach

Wir freuen uns, dass wir unser Gemeindefest am 1. September im Rittergut Unterlauterbach durchführen können. Dazu ist jeder, der sich mit unserer Gemeinde verbunden fühlt, ganz herzlich eingeladen. 13.30 Uhr werden wir mit einem Picknick im Freien (aber Trockenem) in Unterlauterbach begrüßt. Nach der gemeinsamen Mahlzeit und Zeit zum Austausch werden die Kinder zu einem Kinderprogramm erwartet. Auch wir Erwachsenen werden gemeinsam spielen, singen und eine Geschichte hören. Um 16.00 Uhr können wir uns bei gutem Wetter auf der Festwiese einfinden, wo eingemeinsamer Familiengottesdienst gefeiert wird. In diesem Gottesdienst sollen auch unsere Schulanfänger und alle, die einen neuen Abschnitt in ihrem Leben beginnen, die Möglichkeit haben, eingesegnet zu werden. Nun werden sich manche schon fragen: Wie kann ich denn nach Unterlauterbach kommen? Alle, die nicht mehr so gut zu Fuß sind, können mit dem Bus fahren. Er hält in Grünbach am Rewe, um 12.45 Uhr, in Falkenstein an der Dr.-Wilhelm-Külz- Str. um 12.50 Uhr, 12.55 Uhr am Elektrohaus Förster, 13.00 Uhr am Bahnhof und 13.05 Uhr in Dorfstadt am Teich. Auch die Rückfahrt nach dem Gottesdienst ist sichergestellt. Wir bitten darum, sich in den Gottesdiensten in Listen einzutragen, damit wir sehen, an welchen Zustiegen Personen einsteigen. Für die anderen gibt es die Möglichkeit, gemeinsam nach Unterlauterbach zu wandern. Wir treffen uns 12.30 Uhr an der BG Klinik. Dort kann an diesem Tag geparkt werden. Wer mit dem Rad fahren möchte, kann 13.00 Uhr ab Marienapotheke mitfahren. Bei Regenwetter bitte den Bus nutzen. Und wer mit dem Auto kommt, parke bitte auf dem großen Parkplatz gegenüber dem Rittergut. Wir freuen uns auf eine gesegnete gemeinsame Zeit in Unterlauterbach. „Ermuntert einander mit Psalmen und Lobgesängen und geistlichen Liedern, singt und spielt dem Herrn in eurem Herzen und sagt Dank Gott, dem Vater, allezeit für alles, im

Namen unseres Herrn Jesus Christus.“ Epheser 5, 19-20 Elternabend für die Konfirmanden ab Klasse 7 Im September beginnt das neue Schuljahr. Für einige unserer Kinder heißt das: sie werden Konfirmanden. Auch wer noch nicht getauft ist und in der 8. Klasse zur Konfirmation dabei sein möchte, kann zum neuen Konfirmandenkurs mit kommen. Alle Teilnehmer sind mit ihren Eltern zum Elternabend am 11. September um 18.00 Uhr im Lutherhaus eingeladen. „Denn du bist meine Zuversicht, HERR, mein Gott, meine Hoffnung von meiner Jugend an.“ Psalm 71, 5

### Männertime

„Zurück ins Glück“ heißt es zur nächsten Männertime. Wir werden uns mit einem Film beschäftigen, der von den Beziehungen mehrerer Paare erzählt. Diese Beziehungen sind in die Jahre gekommen und irgendwo stecken geblieben. Wie finden die Paare zurück ins Glück einer lebendigen Beziehung? Wir laden Sie herzlich für Freitag, den 13.9. um 19.00 Uhr ein und bitten wieder um Ihre Anmeldung bis zum 11. September.

### Nachricht vom Kleidertransport nach Bulgarien

Am Sonnabend, dem 15.6. kam der Kleidertransport gut beim Empfänger in Veliko Tarnovo an. Pastor Dimitri Mitev bedankt sich bei allen Gemeinden, die mit gesammelt haben und bei allen Spendern recht herzlich. Die nächste Annahme von Kleiderspenden ist am Dienstag, dem 24.9. von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Lutherhaus in Falkenstein.

Übergemeindliches Nimm Zwei – Einladung für alle, die sich mit andern Christen treffen und mehr übers Christ-Sein erfahren möchten dienstags, am 17. September und am 15. Oktober – jeweils um 20 Uhr Seit vielen Jahren gibt es den Gesprächskreis „Nimm Zwei“ in unserer Gemeinde. Die Teilnehmer eines Glaubenskurses sagten damals: „Wir möchten mehr über den Glauben erfahren.“ Daraus ist das monatliche Treffen „Nimm Zwei“ geworden. Unser Kreis ist klein geworden, aber wir finden es wichtig, dass es ein Angebot in unserer Gemeinde gibt für alle, die wachsen wollen in ihrem Glauben. Deshalb laden wir alle Interessierten ganz herzlich ein, mit dazu zu kommen. Wir betrachten Themen und Fragen, die uns bewegen, aus der Sicht der Bibel und erleben dabei auch Gemeinschaft, die uns stärkt auf dem Weg mit Jesus. Seien Sie herzlich eingeladen zu den Abenden „Kommt, denn es ist alles bereit!“ Lukas 14, 17

Ihr Pfarrer Jörg Grundmann

### Männerwandern

Dazu laden wir in diesem Jahr vom 19.9. bis 22.9. nach Moritzburg ein. Wir werden auf den gut ausgebauten Wanderwegen in den Wäldern und Teichlandschaften rund um Moritzburg unterwegs sein. Geplant ist auch ein Besuch im Moritzburger Schloß. Übernachten werden wir in der Pension „Alte Posthalterei“ in Moritzburg. Informationsblätter mit Anmeldeabschnitt finden Sie in den Kirchen unserer Gemeinde und im Pfarramt. Liebe Männer, kommen Sie mit zum fröhlichen Wandern! „Sollte Gott nicht Recht schaffen seinen Auserwählten, die zu ihm Tag und Nacht rufen, und sollte er's bei ihnen lange hinziehen?“ Lukas 18, 7

Ihr Pfarrer Eckehard Graubner

Ihre Ev.-Luth. Kirchengemeinde, Pfarrer Grundmann und Pfarrer Graubner

## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

Reumtengrüner Straße 8 • 08223 Falkenstein OT Dorfstadt

Sonntag 01.09.13 10.00 Uhr Open-Air-Gottesdienst am Röthelstein  
Gottesdienst in Falkenstein entfällt!

Dienstag 10.09.13	16.00 Uhr	Jungchar
Mittwoch 11.09.13	9.00 Uhr	Kükenkreis
Do.-tag 19.09.13	19.30 Uhr	Frauenstunde
Mittwoch 25.09.13	9.00 Uhr	Kükenkreis
Sonntag 29.09.13	10.00 Uhr	kein Gottesdienst in unserer Gemeinde!

### Unsere regelmäßigen Treffen:

Mittwochs 19.30 Uhr Gebets- und Bibelgesprächskreise  
Samstags 19.00 Uhr Jugendstunde  
Sonntags 10.00 Uhr Gottesdienst  
zur gleichen Zeit Kinderstunde

Jesus Christus spricht: Wer da lebt und an mich glaubt, der wird niemals sterben. Johannes 11, 26

**NEUSTADT**

**Rede zur Vereidigung der Bürgermeisterin zum Gemeinderat am 24. Juli 2013**

**Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, sehr geehrte Gemeinderätinnen und Gemeinderäte,**  
 heute bin ich wieder als ehrenamtliche Bürgermeisterin von Neustadt vereidigt worden und damit beginnt für mich eine neue Legislaturpe-

riode. Darauf müssen immer wieder neue Antworten gefunden werden und zwar möglichst so, dass wir für Neustadt und seine Bürger den aufgebauten Standard halten können. Konkret sehe ich für die nächste Zeit folgende Schwer-



Der langjährige stellvertretende Bürgermeister Horst Pippig gratuliert nach der Vereidigung der wiedergewählten Bürgermeisterin Gisela Schöley

riode. Mit meinem Entschluss, noch einmal anzutreten, habe ich im Vorfeld der Wahl, Euch als Gemeinderäte und allen Bürgern von Neustadt mitgeteilt welche Themen ich für wichtig erachte und welche Problemfelder „wir“ - ich sage bewusst „ wir“ - zu bearbeiten haben und für die wir gemeinsam Lösungen finden müssen. Keine Legislaturperiode ist vergleichbar, in jeder gibt es andere Zielstellungen und Notwendigkeiten. Die letzten beiden waren im Wesentlichen geprägt von Sanierungen, Neubauten und Ausbau der Infrastruktur. Im Zuge dieser Maßnahmen hatten wir auch den Mut, Neues zu wagen bezüglich der Themen erneuerbare Energie und Energieeffizienz. Insgesamt haben wir rundherum einen beachtlichen Entwicklungsstand erreicht, wir konnten uns in den vergangenen Jahren Einiges leisten und haben viele Erfolge erzielt, die auch regional und teils überregional gewürdigt wurden. Neustadt geht es gut. Die kommende Legislaturperiode stellt uns vor neue Aufgaben, es gibt keinen Stillstand, im Gegenteil, die Welt dreht sich nun mal weiter und immer schneller, mit ihr verändern sich die gesellschaftlichen Verhältnisse und natürlich auch die gesetzlichen Grundlagen für unser

**Geburtstage im September**

Allen Geburtstagskindern der Gemeinde Neustadt meine herzliche Gratulation zum Ehrentag und die besten Wünsche für das kommende Lebensjahr.

*Ihre Bürgermeisterin Gisela Schöley*

**Die Erfolge im Leben hängen sehr wesentlich davon ab, was man aus seinen Misserfolgen macht.**

*Josef Schmidt*

**Neustadt**

- 02.09. zum 81. Geburtstag Frau Döhler, Lucie
- 12.09. zum 76. Geburtstag Herr Ficker, Günter
- 18.09. zum 70. Geburtstag Frau Liebke, Christel
- 21.09. zum 82. Geburtstag Herr Hinkelmann, Ludolf
- 22.09. zum 97. Geburtstag Frau Eckstein, Elli
- 22.09. zum 80. Geburtstag Herr Rebs, Siegfried
- 30.09. zum 86. Geburtstag Herr Rukzio, Rudolf

**Siebenhitz**

- 19.09. zum 78. Geburtstag Herr Wolf, Max
- 29.09. zum 78. Geburtstag Frau Schäfer, Brigitte

**Poppengrün**

- 21.09. zum 88. Geburtstag Frau Seifert, Christa
- 23.09. zum 80. Geburtstag Herr Ficker, Manfred
- 29.09. zum 90. Geburtstag Frau Hühler, Marianne

**erfolg.werbung**



**RHG Baufachhandel**  
**SCHÖNECK Baufachmärkte**



Falkenstein, Plauensche Straße 82 · Tel.: (0 37 45) 7 44 69-13 · Fax: (0 37 45) 7 44 69-14

**BAU HOLZ**

**Unsere neuen Sortimente rund um Haus und Garten**

- Türen aus Holz, Glas und Stahl
- Laminat- und Parkettfußböden
- Terrassenbeläge
- Fensterbänke für innen und außen
- Garagentore zum Aktionspreis
- Designervinylboden

**Öffnungszeiten:**

**Mo – Fr 6.30 – 18.00 Uhr**  
**Sa 8.00 – 14.00 Uhr**

**Latten • Rahmenholz • Kantholz**  
**Dachschalung • Profilbretter**  
**z.B. Latten 24x48 mm**  
**ab 0,45 €/lfm**



## NEUSTADT

punktt Themen, denen wir uns gemeinsam verstärkt widmen müssen:

- Erhalt der Selbstständigkeit der Gemeinde Neustadt im Rahmen der Verwaltungsgemeinschaft Falkenstein, sofern die gesetzliche Lage dies zulässt. Hierzu haben mir nicht nur die Ergebnisse des Zensus Sorgen bereitet. Wir wissen, dass unsere Einwohnerzahlen rückläufig sind und wenn ich mir den Altersdurchschnitt so ansehe, wäre es blauäugig zu glauben, dass die Zahlen schlagartig nach oben gehen würden. Unsere Jugendlichen, wenn hier keine gut bezahlte Arbeit finden, ziehen dorthin, wo sie ihre Zukunft sehen. Und die dortigen Kommunen achten wiederum sehr darauf, dass dort auch der Hauptwohnsitz angemeldet wird, weil das System der finanziellen Zuweisungen nun mal über diese Hauptsitzanmeldung läuft. Zuzüge sind nicht in Mengen zu erwarten. Im Übrigen haben wir derzeit wenig Bauland zur Verfügung bzw. bestehendes wird wenig veräußert oder es stehen andere bürokratische Hürden im Weg. Ein Dilemma, das viele Gemeinden trifft. Aussichtsreiche Chancen, dies grundlegend zu ändern sehe ich derzeit nicht. Planungsfreiräume sind kaum vorhanden, da alles in den vergangenen Jahren festgezurr wurde. Die Möglichkeiten, Neustadt als attraktives Dorf zu gestalten, haben wir so denke ich genutzt – was aber offensichtlich nicht ausreicht. Die Verzahnung von diesem Thema zum Thema - Erhalt eines soliden gemeindlichen Haushaltes – ist somit nur unschwer zu erkennen. Mit Einführung der Doppik, dem neuem Abrechnungssystem des kommunalen Haushaltes, wissen wir zum Zeitpunkt leider noch nicht, wie die kommenden Haushalte aussehen werden. Sprich - wie wirken sich unsere Vermögenswerte aus und welche Abschreibungen müssen wir einrechnen. Ich hoffe sehr, dass wir Ende 2013 / Anfang 2014 diesbezüglich einen besseren Überblick haben. Für dieses Jahr werden wir den Haushalt im August beschließen, ohne große Probleme aber eben auch ohne die Planung von größeren Investitionen und ohne die Einrechnung von Abschreibungen. Unser Ziel muss ein weiterer Schuldenabbau sein, nach Bedarf weitere Investitionen und zwar möglichst so, dass diese auch wieder etwas in den Haushalt einspielen. Ich denke hier z.B. in

Richtung Energieeffizienz und erneuerbarer Energie, wohl wissend dass dieses Thema derzeit politisch mit vielen Fragezeichen behaftet ist. Neben der weiterhin sparsamen Haushaltsführung werden uns hoffentlich noch weitere Einnahmequellen oder Sparmöglichkeiten einfallen. Fakt ist, mit einem soliden Haushalt stehen und fallen unsere anderen Vorstellung und Zielstellungen wie - die Beibehaltung von moderaten Steuersätzen - die großzügige Unterstützung unserer Vereine, die im Wesentlichen das Dorfleben prägen und sich im großen Maße der Jugendarbeit annehmen - oder die Unterstützung der Unternehmen durch Auftragsvergaben. Weiterhin geht es um den Erhalt unser kommunalen und öffentlichen Gebäude und deren gut gepflegtes Umfeld, überhaupt, dass wir dafür sorgen können, dass die gesamte Gemeinde auch weiterhin ihr gepflegtes Erscheinungsbild behält. Breiten Raum werden in den nächsten Jahren die Erhaltungsmaßnahmen für alles Geschaffene einnehmen. Die Flurbereinigung, die uns genauso wie die Dorferneuerung unglaublich auf unserem Weg unterstützt hat, wird ihren Abschluss finden. Alles vom Haushalt der Gemeinde abhängig zu machen wäre allerdings zu kurz gegriffen. Vielmehr wird es noch mehr um bürgerschaftliches Engagement und zwar in allen Bereichen gehen. Es muss wieder verstärkt angepackt werden, in selbstverständlicher Weise und im Sinne „ich oder wir sind Teil der Gemeinde“ und wie kann ich unterstützen! Ich könnte mir vorstellen, dass noch mehr Bürger sich bereit erklären Pflegearbeiten an kleinen öffentlichen Flächen zu übernehmen. Es würde ungemein helfen. Ich könnte mir auch vorstellen die Bürger und Unternehmen zu fragen inwieweit die Bereitschaft besteht, in ganz speziellen Fällen auch finanzielle Unterstützung zu leisten. Wir haben dies bisher so gut wie nie gefragt. Warum nicht mal z.B. im Fall der Feuerwehr einen Aufruf starten bezüglich finanzieller Hilfe, um für unseren Oldtimer, den langgedienten Barkas B 1000, ein Ersatzfahrzeug anschaffen zu können. Er wird für die Ausbildung der Jugendfeuerwehr und andere Aufgaben dringend gebraucht. Ich könnte mir vorstellen, dass viele Neustädter dem aufgeschlossen gegenüber stehen, denn andersherum, bei Feuer

oder anderen Problemen funktioniert die Hilfe seitens der Feuerwehr ja auch. Wie gesagt, wir werden an der einen oder anderen Stelle neue Wege finden und auch gehen müssen. In diesem Sinne werde ich meine Arbeit fortsetzen und baue

wie bisher auf eine gemeinsame, konstruktive und sachliche Arbeit mit allen gesellschaftlichen Kräften im Ort und würde mich freuen auch wie bisher eine breite Unterstützung zu erfahren!  
Vielen Dank !

### Neustädter Dorfquiz

Liebe Neustädter, im Mai-Amtsblatt stellten wir im Rahmen unseres Dorfquizes unter dem Motto „Wie gut kennen die Neustädter ihren Ort?“ die nächste Aufgabe. Leider knackte keiner die harte Rätselnuss, so dass wir nochmals das gleiche Motiv zum Erraten veröffentlichten. Sollte auch beim zweiten „Anlauf“ keine richtige Einsendung kommen, dann wird Heike Rittrich, die dieses Motiv (wie bereits die vorherigen auch) für uns fotografierte, den Gewinn in Höhe von 50,00 erhalten. Teilnehmen kann jeder (außer Bedienstete der Gemeindeverwaltung

und Mitglieder des Gemeinderates oder eines Ausschusses) Na, wissen Sie, was das ist und wo Sie es finden? Ganz einfach, oder ??? Dann füllen Sie den anhängenden Zettel aus und geben ihn ab.



Was sehen Sie auf dem Bildausschnitt?

Ihr Tipp: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tel.-Nr.: \_\_\_\_\_

Bitte bis zum **20. September 2013** in der Gemeindeverwaltung Neustadt, Oelsnitzer Str. 40, 08223 Neustadt abgeben bzw. in den Briefkasten einwerfen. Der Gewinner wird durch Verlosung ermittelt. Der Gewinner erhält einen Preis im Wert von 50,00 Euro und wird im nächsten Amtsblatt veröffentlicht. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

### Einladung zur Informationsveranstaltung

Jeder Mensch ist bestrebt sein Selbstbestimmungsrecht zu wahren. In diesem Zusammenhang gewinnt das Thema der Vorsorgeverfügungen eine immer größere Bedeutung. In der Bevölkerung gibt es dazu aber viele offene Fragen und das führt teilweise zur Verunsicherung gegenüber diesem wichtigen Thema. Die Gesellschaft für Vorsorgeverfügungen mbH lädt Sie deshalb zu folgender Informationsveranstaltungen ein: Selbstbestimmung durch Vorsorgeverfügungen (Patientenverfügung, Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht)  
Am: Donnerstag, 26.09.2013, 15:30

Uhr bis ca. 17:00 Uhr  
Donnerstag, 26.09.2013, 18:00 Uhr bis ca. 19:30 Uhr  
Ort: Bürgersaal Neustadt  
Oelsnitzer Straße 40,  
08223 Neustadt  
Referent: Herr Joachim Hoyer, Vorsorgespezialist der GFVV mbH  
Fachreferent Vorsorgeverfügungen  
Teilnahmegebühr:  
Keine (kostenfrei)  
Bitte teilen Sie uns Ihre Teilnahme auf Grund begrenzter Platzkapazität kurzfristig per Fax, Mail oder Rückruf mit: Frau Karin Knoll  
Tel.: 03661 - 434826  
Fax: 03661 - 4577763  
Mail: knoll-partner@gfvv24.de

**Inserieren bringt Erfolg**

## NEUSTADT

### Ideen gesucht für unser neues Projekt – „Kunst machen“

EnviaM stellt im Rahmen der Sponsoringfibel „Wir sind hier gern zu Haus“ für die Gemeinden Gelder zur Verfügung, um Trafostationen und Kabelverteiler zu verschönern. In einigen Gemeinden kann man bereits schon diesbezügliche Kunstwerke sehen. Als Gemeinde haben wir kürzlich dafür einen Förderantrag gestellt, der nunmehr bewilligt wurde. Unter dem Projekt „Workshop zur Gestaltung von Trafostationen und Kabelverteilern“ wurde unserer Gemeinde eine Projektunterstützung von 1.000,00 Euro zugesagt. Im Rahmen der Realisierung bitten wir alle Neustädter um Ideen zur Gestaltung nachfolgender Trafostationen:

- Neustadt am Feuerwehrdepot (2-3 Seiten)

- Poppengrün – ein neues Trafohaus anstelle des bisherigen (1 Seite)
- Siebenhitz Neustädter Straße (2 Seiten)
- Neudorf eventuell links vor Abzweig nach Werda und Schöneck (1 Seite) Für die Ausführung werden wir einen hiesigen Künstler verpflichten. Die Motivauswahl sollte den jeweiligen Ortsteil präsentieren bzw. das, was für Neustadt typisch ist. Die Ideen werden im Gemeinderat zur Diskussion gestellt und entsprechend ausgewertet. Wir freuen uns auf zahlreiche Ideen von „kleinen“ oder „großen Künstlern“ bis zum 30.09.2013. Ideen, die verwirklicht werden, erhalten ein Preisgeld von 30,00 Euro.

Die Gemeindeverwaltung

### Aufforderung zum Ausschneiden von Bäumen und Sträuchern

Es wird momentan wieder verstärkt festgestellt, dass an vielen Straßen unseres Gemeindegebietes Äste von Sträuchern und Bäumen bis auf die Fahrbahn reichen und das Befahren dadurch erschwert wird oder auch Schäden an Fahrzeugen entstehen.

Auch die Entsorgungsfirmen haben in der Gemeinde schon öfters darauf hingewiesen. Wir bitten alle Grundstückseigentümer, dies zu überprüfen und wenn nötig, unbedingt aus- bzw. zurückzuschneiden.

### Kindermund

„Du bist e Maadl und werst speter e Fraa. Iech bie e Gung und wer speter mol e Mensch.“ -sogt dor Daniel (8 Goahr) ze seiner Freindin.

Ben Balwier sitzt dor Leon und mahnt: „Iech gieh heit Nochmittich neis Freibad.“ Dor Balwier frecht, „Koa iech do ah mietgiehe?“ „Na, du mußt ja erbeten und des haaßt ja F R E I - Bad.“

Din dor Schul fregt de Lehrere de Lisa: „Wos erbeten dei Mutti?“

Lisa: „Die erbet din dor Arbeit.“

„Wos arbetet sie denn?“

„Nu, Arbeit.“

„Vorkaaf se wos oder schrabbt se wos?“

„Naa, die telefoniert und trinkt Kaffe.“

Gisela Müller aus Neustadt

### Rückblick auf letzte Seniorenausfahrt

Unsere letzte Seniorenausfahrt brachte uns am 10. Juli 2013 ins wunderschöne Fichtelgebirge. Schon um 07.45 Uhr stiegen die ersten Gäste in Grünbach ein, unsere Reiseleiterin kam als letztes in Plauen hinzu. Auf der Autobahn ging es in Richtung Bayern bis nach Bad

Berneck. Dort machten wir einen Rundgang über den historischen Marktplatz und durch den wildromantischen Kurpark mit seinen Kolonnaden und Burgruinen. In dem durch Bad Berneck fließenden Bach „Ölschnitz“ kann man heute noch die Flussperlmuschel finden,

wie uns die Reiseleiterin Frau Jungmann berichtete. Weiter ging es dann ins Fichtelgebirge nach Bischofsgrün. Am Fuße des Ochsenkopfes angekommen, stiegen fast alle in den Sessellift, um den 1024 m hohen Gipfel zu erreichen. Da Petrus es gut mit uns meinte, hatten wir eine herrliche Aussicht zum gegenüberliegenden 1053 m hohen Schneeberg und der herrlichen Umgebung. Eingerahmt von den beiden höchsten Erhebungen Nordbayerns liegt der am Ochsenkopf gelegene Mittelgebirgsort Bischofsgrün, der seit 1992 der einzige heilklimatische Kurort in Nordbayern ist. Nach der Rückkehr ins Tal wartete schon das Mittagessen auf der Terrasse

einer schönen Gaststätte auf uns. Gut gestärkt ging die Fahrt weiter über die Schneebergerstraße mit einem kurzen Ausstieg an der Egerquelle, wo Frau Jungmann uns wieder Interessantes erzählte. Über Weißenstadt ging es weiter zum Fichtelsee, wo wir bis zum Seehotel spazierten, uns den hausgebackenen Kuchen und Kaffee schmecken ließen sowie die herrliche Aussicht auf den Fichtelsee genossen. Nach dem 20minütigen Spaziergang bis zum Parkplatz traten wir die Heimreise ins Vogtland an. Wir hoffen, dass es für alle Mitreisenden wieder ein schönes Erlebnis war.

Eure Lore und Gerdi

### Summer drhaam

Din Summer droum ne Bezelsberch

liech iech doum r Picknickdeck.

Droan Himmel stett, ah singt e Lerch –

is des fei e schiener Fleck!

Gros katschet, as iech Wolknbildle traam,

af derer schenn griebuntn Wies,

fiehl uhbeschwert miech do – drhaam -

nirngst koas su schie sei – iech genieß.

Duntn Feld hupft fix e Hos,

nooch macht r Männel, wie'r spannt.

Iech machs ne noch, sieh ah ewos:

rindim Haamet – schess Vouchtland!

Von Babett Richter aus Siebenhitz

**GRIMM DRUCK**  
**und Medien GmbH**  
**03 7467-289823**

## OBERLAUTERBACH

### Geburtstage im September

#### Oberlauterbach

16.09. zum 79. Geburtstag Frau Wolf, Renate  
 24.09. zum 85. Geburtstag Frau Winter, Charlotte  
 29.09. zum 79. Geburtstag Herr Rink, Harald



Meisterbetrieb · Innungsbetrieb

**Bernd Steiner**

GLAS- & GEBÄUDEREINIGUNG · HAUSMEISTER-SERVICE  
 HUBARBEITSBÜHNENVERLEIH

Reumtengrüner Str. 47  
 08209 Auerbach  
 Telefon (0 37 44) 21 28 30  
 Telefax (0 37 44) 17 18 68

Trieber Str. 5a  
 08239 Unterlauterbach  
 Telefon (0 37 45) 22 30 49

## TAG DER OFFENEN TÜR

### Freiwillige Feuerwehr Oberlauterbach

# am 07.09.2013

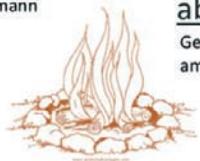
Wir öffnen unsere Türen und laden  
 Sie recht herzlich ein!

#### Programm ab 14 Uhr:

- Sicherheit im Haushalt – Beratung vom Feuerlöscher-Service König
- Fahrten im Feuerwehrauto
- Kinderschminken
- Hüpfburg
- Feuerwehrtechnik zum Anfassen
- Rettungswagen besichtigen
- Spritzwand
- Schauübung der Jugendfeuerwehr
- Feuerlöscher-Training für Jedermann
- Kaffee & Kuchen
- Leckereien vom Grill



ab 18 Uhr:  
 Gemütliches Grillen  
 am Lagerfeuer



[www.feuerwehr-oberlauterbach.de](http://www.feuerwehr-oberlauterbach.de)

### Kita „Lauterbacher“ Strolche

Hallo, liebe Leserinnen und Leser! Heute wollen wir Euch von unserer schönen Ferienzeit erzählen. Das Wetter hat es ja sehr gut mit uns gemeint, so dass wir viel im Garten planschen konnten. Aber auch den

Wald haben wir erkundet, große Ameisenhügel entdeckt und ein Lager im Wald gebaut, das wir öfter besuchten. Wir waren im Zwickauer Theater bei „Wickie und die starken Männer“. Das war ein aufregender

Tag für die großen Strolche, erstens fiel der Mittagsschlaf aus und zweitens fuhren wir mit der Vogtlandbahn, einfach super! Am 16. Juli besuchten wir den Falkensteiner

gar nicht sicher, ob ein Zuckertütenbaum wachsen konnte. Wir haben lange gesucht! Aber vorher gab es noch eine Schnitzeljagd zum „Leipziger Schlag“. Alle Aufgaben haben



Zoo. Die Busfahrt nach Falkenstein und wieder zurück war besonders für die Krippenkinder interessant und aufregend. Unsere Schulfänger erkundeten gemeinsam mit Frau

wir richtig erfüllt. Aber der Weg war weit und wir fragten uns, wie wir wohl wieder heimkommen sollten. Und dann die Riesenüberraschung-Frau Richter und Frau Haase stan-



Ernst und Frau Wetzel am 23. Juli die Schulsternwarte in Rodewisch, dort erfuhren sie viel über unser Sonnensystem. Ein Mittagessen bei Mc Donalds- ein Muss für Kidsvollendete diesen interessanten Tag. Zuckertütenfest - Start: 26.07.2013, 17,00 Uhr! Durch die Hitze war es ja

den mit Eis parat- lecker! Der Lothar mit seiner Pferdekutsche- der Heimweg war gesichert! Ja, und als wir im Kindergarten ankamen, hatten unsere lieben Eltern schon alles für ein gemütliches Beisammensein vorbereitet. Nach einem kleinen Programm und Blümchen für die



Schulanfänger ist tatsächlich noch ein Zuckertütenbaum gewachsen. Alle gingen an diesem Abend glücklich nach Hause. Am 13. August waren wir im NUZ zu Besuch. Herr Schallau erzählte uns Interessantes von den Waldameisen. Eine kleine Kräuterkunde mit anschließendem Mittagessen rundete diesen Tag ab. Nun ist die Ferienzeit vorbei.

Unseren Schulanfängern, Jenny, Annabell, Melina und Luca wünschen wir eine tolle Schulzeit, und vergesst uns nicht! Allen anderen Kindern einen guten Start ins neue Kindergartenjahr!  
Allen Lesern eine gute Zeit!  
**Bis bald Eure Lauterbacher Strolche**



**Natur- und  
Umwelt-  
zentrum  
Vogtland**

**Veranstaltungen September**

- 10. September 10:00 –16:00 Uhr Tag des offenen Denkmals Führungen und Ausstellungen im Rittergut Unterlauterbach Eintritt frei!
- 14. September 10:00 – 20:00 Uhr 5. Vogtländisches Wald- und Jagdfest mit traditionellem Handwerker- und Waldflohmarkt sowie regionalen und tschechischen Angeboten
  - ein Erlebnis für alle kleinen und großen Leute von „A“ wie Ameisen bis „Z“ wie Zerwirkseminar
  - Hunde, Pferde, Falkner, Hörnerklang
  - Gewerke, Produkte, Technik, Kunst und allerlei Vorführungen zum Staunen und Mitmachen
  - Jagd-, Pilz-, und Wildfruchtausstellungen sowie Wanderungen
  - Wettbewerbe, kurzweilige Bildungs- u. Kreativangebote
  - Infos und Beratung zu Wolf, Luchs, Fischotter, Wildkatze
  - „Gemeinsam kompetent in vogtl. Wäldern“ mit der Forstbetriebsgemeinschaft Sächsisch - Thüringisches Vogtland w. V. - Beratung zu allen Fragen rund um den privaten Waldbesitz
  - Baumschulen, Baumsanierer und Baumkletterer
  - regionale Spezialitäten zum Kosten und Mitnehmen
  - Moderation und musikalische Umrahmung: DJ Bachmann Eintritt frei!
- 18. September 19:00 Uhr Natürliche Seife selber machen Sie werden sich besser und gesünder fühlen mit Ihrer selbst hergestellten Seife. Sie erhalten zwei verschiedene Seifen sowie eine Badekugel im Gesamtwert von 15,- €. Referentin: Erika Koopmann Voranmeldung bis 16.09.13, Unkostenbeitrag 20,- €
- 25. September  
19:00 Uhr Wohlfühlapotheke aus dem Garten - Wilde Verführung

Der Duft von Traubenkirschen, Drosselbeere & Co strömt vom Herd herüber. Der Elfentropfenlikör verführt die Sinne mit einem herrlichem Duft nach über 12 verschiedenen Heilpflanzen und Wildfrüchten. Wie man heilsame Wildfrüchte und Heilpflanzen lecker zusammenbringt und das ein oder andere alte überlieferte heilsame Elixier ansetzt erfahren Sie an diesem Abend.  
Auf einen fruchtigen wilden Abend freuen sich auf Sie die Kräuterfee Anita Seifert und die Stauden und Kräutergärtnerei Hoffmann.  
Voranmeldung bis 23.09.13, Unkostenbeitrag 30,- €  
**Vorschau Oktober**  
03. Oktober 10:00 – 17:00 Uhr Mühlteich- und Gutshoffest  
Verkauf von Karpfen, Forellen, Schleie sowie von Erzeugnissen aus der Region. Nistkasten- und Futterhausbau, Bastelangebote für kleine und große Leute, Ausstellungen uvm. Musik: DJ Gerald Eintritt frei!

Tel.: 03745/ 75105-0 Fax: 03745/ 75105-35  
Internet: www.nuz-vogtland.de Email: nuz@nuz-vogtland.de  
Wenn Sie rund um das NUZ immer auf dem neuesten Stand sein möchten: Abonnieren Sie unseren kostenlosen Newsletter!

**TRIEB / SCHÖNAU**

**Geburtstage im September**

- Trieb**  
23.09. zum 91. Geburtstag Herr Unterdörfel, Johannes  
26.09. zum 76. Geburtstag Herr Knoche, Harald
- Schönau**  
16.09. zum 76. Geburtstag Herr Thümmeler, Lothar  
18.09. zum 75. Geburtstag Herr Helwig, Arnt  
23.09. zum 79. Geburtstag Herr Buckel, Claus

**Der Heimatverein Trieb-Schönau e.V.**

Heimatverein  
**Trieb - Schönau e.V.**  
Falkenstein / OT Trieb  
08239 Trieb / Schulstraße 1  
Tel. 037463 / 88391



**Liebe Leserinnen und Leser,**  
für die Herbst- und Wintersaison 2013/14 haben wir in der Hutzenstube Trieb und natürlich auch in den musealen Dorfstuben in der „Alten Schule Trieb“ für Sie wieder eine Reihe ansprechender Veranstaltungen vorbereitet. Zum Auftakt erwarten wir am Sonntag, dem 29. September 2013, 14:30 Uhr in der Hutzenstube die Heimatgruppe Sohl. Unter dem Motto: „Vogtländischer Nachmittag“ erleben Sie in Wort und Lied einen wunderschönen Streifzug durch unsere herrliche vogtländische Heimat. Humorvolle Episoden werden Sie erheitern, manches Lied zum Mitsingen animieren. Reservieren Sie sich rechtzeitig Ihre Eintrittskarten unter den bekannten Nummern

037463 / 88391 oder 037463 / 88239. Die musealen Vogtl. Dorfstuben Trieb-Schönau laden ab 14:00 Uhr ebenfalls zum Besuch ein, für die Veranstaltungsbesucher im Preis inbegriffen. Auch das Mühlrad wird seine Kreise drehen. Nun noch ein Blick voraus: Am Sonntag, dem 27. Oktober 2013, 14:30 Uhr gibt sich das Ensemble Chursächsische Cafemusik ein Stelldichein bei uns. Unter dem Motto „Von Wien nach Berlin“ erklingen großartige Melodien der beiden Großstadtmetropolen. Zum Preis von 6.00 Euro sind Sie dabei. Am besten Sie bestellen die Eintrittskarten gleich zusammen mit denen für die Heimatgruppe Sohl. Ab Sonntag, dem 24.11.2013 heißt es dann „Nicht nur Kinderherzen schlagen höher!“

wenn auf den 8 Eisenbahnanlagen wieder die Züge rollen, die H0m-Bahn wird auf einem völlig neu gestalteten Anlagenteil mitten durch eine Stadt rollen. Insgesamt 27 Aussteller werden ihre Exponate vorstellen. Am 1. Adventswochenende heißt es dann „Weihnachten im Lichterglanz“. Über die Veranstaltungen für 2014 informieren wir Sie zu einem späteren Zeitpunkt. Freuen Sie sich aber auf unser Neujahrskonzert mit 2 Künstlern vom Team der RBB-Landeswelle Antenne Brandenburg. Auch der Kinderfasching kommt im Februar 2014 wieder zu seinem Recht. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen: - Montags 19:30 Uhr Singstunde des Gemischten Chores Triebtal, - jeden 3. Dienstag im Monat 19:00 Uhr zum Bastelzirkel und - aller 14 Tage montags zwischen 16 und 17 Uhr Probe der Kindergruppe Trieber Sperken, ab 4 Jahre. Alle Veranstaltungen in der „Alten Schule Trieb“.

### 600 Jahre interessante Trieber Geschichte

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Trieb, noch ein Wort an Sie, an die Vereinsmitglieder, die Ortsgrenze z.T. übergreifend, an die im Ort ansässigen Betriebe und Institutionen: Im Jahr 2014 begeht Trieb sein 600-jähriges Jubiläum. Um unseren Gästen ein guter Gastgeber sein zu können, sind alle Obengenannten aufgerufen, ihr Fest gemeinsam zu gestalten. Jeder wird gebraucht, ob bei der festlichen Gestaltung der Häuser und Grundstücke, beim Aufbau des Festplatzes und seiner Bewirtschaftung, bei der Aufführung eines historischen Theaterstückes, der Vorführung historischer Gegenstände, bei der lukullischen Versorgung der Gäste u.v.m. Das Festkomitee ist überzeugt, dass sich Viele finden werden, das Jubiläum zu einem Höhepunkt in der 600-jährigen Geschichte werden zu lassen.

**Heimatverein Trieb-Schönau e.V. Vorstand**

Auch die Nachwuchsarbeit ist seit dieser Zeit erheblich besser geworden. Immer mehr junge Musiker finden den Weg zu uns.

Bis zu 35 Auftritte im Jahr sprechen

für eine gute Resonanz beim Publikum. Nicht nur Böhmische Blasmusik, die wir alle mit viel Hingabe spielen auch andere musikalische Klänge sind uns nicht fremd.



## DORFSTADT

### Programm zum Dorffest vom 6.-8.09.2013 in Dorfstadt

#### Freitag, 06.09.13

19.00 Uhr Eröffnung des Dorffestes im Festzelt, anschl. Tanz mit DJ KIGO „BALLA“

#### Samstag, 07.09.13

ab 10.00 Uhr Bierzeltbetrieb

ab 13.00 Uhr Dorfstadt von oben - Ein Kran bringt alle mutigen in luftige Höhen sodass die Umgebung aus der Luft zu erleben ist

ab 15.00 Uhr Fußballspiel des FC 08 Dorfstadt - Heinsdorf

ab 20.00 Uhr großer Festtanz im Bierzelt mit der beliebten Band „ZEITSPRUNG“

#### Sonntag, 08.09.13

ab 10.00 Uhr Musikalischer Frühschoppen im Bierzelt mit den „Röthenbachern Blasmusikanten“

ab 14.00 Uhr Kinderprogramm

ab 15.00 Uhr Konzert mit Silke Fischer aus Beerheide

Dazwischen erfolgt der Auftritt des Lengenfelder Rock und Roll Club's

ab 17.30 Uhr Ausklang des Dorffestes

## Die Röthenbacher Blasmusik

Die Röthenbacher Blasmusik gibt es seit über 100 Jahren die sich zum Ziel gesetzt hat den Menschen mit Musik etwas Freude in die Herzen zu bringen. Gegründet als Musikverein wurde bis zu Beginn des 2. Weltkrieges musiziert.

Nach Ende des Krieges war es schwer gewesen die Kapelle wieder

neu zum Leben erwecken zu lassen. Nur unter viel Mühe und Fleiß einiger weniger Musiker konnte die Arbeit wieder aufgenommen werden. Zu DDR-Zeiten war die Kapelle den Kalibergbau zugeordnet worden.

Seit 1989 spielt die Röthenbacher Blasmusik als Feuerwehrkapelle.

## Inserieren bringt Erfolg

### Silke Fischer

Im Studio ihres Vaters groß geworden, stand Silke Fischer im Alter von zwölf Jahren das erste Mal auf der Bühne. Keine vier Jahre später wurde sie Leadsängerin in der Band ihres Vaters. Seit dem ist sie Woche für Woche mit ihm und seit einigen Jahren auch mit ihrem Bruder auf Tour. 2009 initiierten die Drei die Neuauflage der Band „Simultan“. Dazwischen trat Silke Fischer auch immer wieder solistisch sehr erfolgreich in Erscheinung. In ihren Konzerten gelingt es ihr auf Anhieb, ihr Publikum mit ihrer Lebensfreude, ihrer Herzlichkeit und ihrer unbeschweren Art, vor allem aber mit ihren erfolgreichen Liedern für sich zu gewinnen. So konnte sie sich innerhalb kürzester Zeit eine große und sehr treue Fangemeinde

aufbauen. Seit kurzem arbeitet sie nicht nur mit ihrem Vater Günter Fischer & ihrem Bruder Sebastian an neuen Liedern, sondern auch mit den Berliner Erfolgsproduzenten Norman Brinkmann, Bernd Gedike und Daniel Kukwa. Ende des Jahres soll ihr 6. Soloalbum erscheinen. Die erste Singleauskopplung daraus ist „Mein Herz“ mit der sie in der ARD Sendung „Immer wieder Sonntags“ zu Gast war.

#### TV-Auftritte:

Immer wieder sonntags (ARD), Wunschbox (ARD), ARD Weihnachtsgala, ZDF Weihnachts-Grand-Prix, ZDF Grand Prix Vorentscheid, Mach dich ran (MDR), Mross' Schlittenparty (MDR), Weihnachtssendung Sat. 1 ...



### Zeitsprung Band

Die Band „Zeitsprung“ aus dem oberen Vogtland spielen und rocken seit Anfang 2010 nicht nur in der näheren Umgebung, sondern auch weit über die Grenzen Sachsens hinaus. Ob Hochzeiten, Volks-

Ostrockszene zusammen. Durch Ihre Musikauswahl, quer durch die Party- Pop- und Rockwelt kommt jeder auf seine Kosten. Egal ob „Jung oder Alt“ wer feiert nicht gern zu Klassikern von CCR und



und Stadtfeste oder Openairs- Sie bringen jede Party zum kochen und überlaufen!!! Nicht umsonst spielten und spielen „Zeitsprung“ vor mehreren tausend Zuschauern mit Größen der Cover- und

ACDC, tanzt zu Nenas größten Erfolgshits, rockt zu Kings of Leon oder träumt zu Adeles neuesten Songs? Die unverwechselbaren rockigen Stimmen von Frontfrau Susi und Gitarrist David verleihen

den Songs und Liedern den besonderen Klang von „Zeitsprung“. Die Komplettbesetzung bestehend aus zwei Gitarristen, Bass, Schlagzeug und Keyboards vollenden die musikalische Vielfalt und deren

Umsetzung. Einen perfekt abgerundeten Abend erleben die Gäste, durch eine professionelle Licht- und Tontechnik. Also habt viel Spaß mit „Zeitsprung“ ein Besuch lohnt sich.

### Neuer Vorstand des VdK Auerbach gewählt

Am 20.7.2013 fand die Jahreshaupt- und Wahlversammlung der VdK Ortsverbandes Auerbach statt. Als Gast konnte Katalin Szabó, VdK-Beratungsstellenleiterin im Vogtland, begrüßt werden. Die anwesenden Mitglieder bestätigten den Rechenschaftsbericht des alten Vorstandes sowie den Kassenbericht und entlasteten den Vorstand einstimmig. Dieser hatte in den zurückliegenden Jahren eine sehr gute Arbeit geleistet. Ein Dankeschön an den alten, erweiterten Vorstand. Leider haben sich die Mitglieder

Herr Thomas Wunderlich als stv. Vorsitzender, Frau Manuela Meinig hat den Part als Kassiererin übernommen und Herr Harald Winter fungiert als Schriftführer. Als Betreuerinnen in der jeweiligen Region fungieren weiterhin: Frau Thea Hüttner, Gabriele Espig, Marga Leibl und Maritta Freund sowie Frau Wittenbecher, die ihre Zusage zur weiteren Zusammenarbeit bereits zur erweiterten Vorstandssitzung am 20.7.2013 gab. Weiterhin sind aus unserem Ortsverband im Kreisvorstand Vogtland Frau Hei-



Der neue, erweiterte Vorstand - von links nach rechts: Frau Maritta Freund, Herr Thomas Wunderlich, Frau Thea Hüttner, Frau Gabriele Espig, Herr Harald Winter, Frau Bärbel Saarmann, Frau Manuela Meinig und Frau Marga Leibl

vom bisherigen Vorstand nicht wieder zur Wahl gestellt, da sie aus gesundheitlichen oder familiären Gründen ihr Amt abgeben müssen. Nur die Mitglieder des erweiterten Vorstandes, welche als Betreuer im Ortsverband Auerbach tätig waren, wurden erneut als diese bestätigt. Für den neuen Vorstand wurden einstimmig gewählt: Frau Bärbel Saarmann als Vorsitzende,

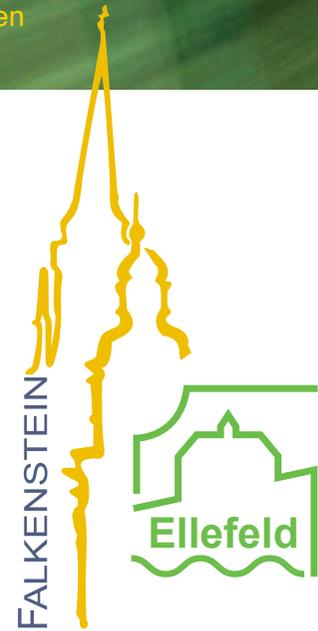
drun Lißke als Schatzmeister und Herr Hanno Müller als Mitglied der Revisionskommission sowie Frau Thekla Prüfer als Kreisrevisionsvorsitzende tätig. Die vorherige Vorsitzende des Ortsverbandes, Frau Maritta Freund, ist außerdem Mitglied des Kreisverbandes Vogtland und wird somit auch dem Ortsverband Auerbach weiterhin mit Rat und Tat zur Seite stehen.

**Drucksachen?**  
[grimmdruck.com](http://grimmdruck.com)  
**03 74 67-28 98 22**

## Fahrplan Ortsbus Falkenstein – Ellefeld und zurück gültig ab 26.08.2013

Die Linie ist ein Ringverkehr. Sie können am Bahnhof oder am Reumtengrüner Weg im Bus sitzen bleiben, um weiter zu fahren. Bei Bedarf hält der Bus zwischen den Haltestellen. Bitte wenden Sie sich dazu an den Busfahrer.

		MONTAG - FREITAG						
Fahrt		1	3	5	7	9	11	
	VL1 von Zwickau	an	08.53	09.53	10.53	12.53	13.53	14.53
	VL1 von Klingenthal	an	08.56	09.56	10.56	12.56	13.56	14.56
	VL5 von Plauen	an	08.58		10.58	12.58	13.58	14.58
	Falkenstein, Bahnhof Bst B	ab	09.05	10.05	11.05	13.05	14.05	15.05
	Falkenstein, Rob-Koch-Straße		09.06	10.06	11.06	13.06	14.06	15.06
	Falkenstein, Jahnplatz		09.07	10.07	11.07	13.07	14.07	15.07
	Falkenstein, Carolaplatz		09.08	10.08	11.08	13.08	14.08	15.08
	Falkenstein, Am Brand		09.13	10.13	11.13	13.13	14.13	15.13
	Falkenstein, W.-Rudert-Platz		09.16	10.16	11.16	13.16	14.16	15.16
	Falkenstein, Lutherstraße		09.18	10.18	11.18	13.18	14.18	15.18
	Ellefeld, Weißmühlenweg		09.20	10.20	11.20	13.20	14.20	15.20
	Ellefeld, Südstraße		09.22	10.22	11.22	13.22	14.22	15.22
	Ellefeld, Rathaus		09.23	10.23	11.23	13.23	14.23	15.23
	Mühlgrün, Göltzschtalzentrum <b>NEU</b>		09.25	10.25	11.25	13.25	14.25	15.25
	Ellefeld, Rathaus		09.26	10.26	11.26	13.26	14.26	15.26
	Ellefeld, Schulstraße		09.27	10.27	11.27	13.27	14.27	15.27
	Ellefeld, Neubaugebiet		09.28	10.28	11.28	13.28	14.28	15.28
	Ellefeld, Reumtengrüner Weg	an	09.30	10.30	11.30	13.30	14.30	15.30



		MONTAG - FREITAG								
Fahrt		2	4	6	8	10	12	14	16	
	Ellefeld, Reumtengrüner Weg	ab		09.30	10.30	11.30		13.30	14.30	15.30
	Ellefeld, Friedhof			09.32	10.32	11.32		13.32	14.32	15.32
	Ellefeld, Karlsturm			09.33	10.33	11.33		13.33	14.33	15.33
	Falkenstein, Einkaufszentrum			09.36	10.36	11.36		13.36	14.36	15.36
	Ellefeld, Lutherstraße			09.38	10.38	11.38		13.38	14.38	15.38
	Ellefeld, Schulstraße			09.39	10.39	11.39		13.39	14.39	15.39
	Ellefeld, Rathaus			09.40	10.40	11.40		13.40	14.40	15.40
	Mühlgrün, Göltzschtalzentrum <b>NEU</b>			09.42	10.42	11.42		13.42	14.42	15.42
	Ellefeld, Rathaus			09.43	10.43	11.43		13.43	14.43	15.43
	Ellefeld, Südstraße			09.44	10.44	11.44		13.44	14.44	15.44
	Ellefeld, Weißmühlenweg			09.45	10.45	11.45		13.45	14.45	15.45
	Falkenstein, Lutherstraße			09.46	10.46	11.46		13.46	14.46	15.46
	Falkenstein, Hauptstraße			09.48	10.48	11.48		13.48	14.48	15.48
	Falkenstein, Schlossplatz		08.45	09.49	10.49	11.49	12.45	13.49	14.49	15.49
	Falkenstein, H.-Heine-Str.		08.48	09.52	10.52	11.52	12.48	13.52	14.52	15.52
	Falkenstein, Paul-Popp-Straße		08.49	09.53	10.53	11.53	12.49	13.53	14.53	15.53
	Falkenstein, Rathenaustraße		08.50	09.54	10.54	11.54	12.50	13.54	14.54	15.54
	Falkenstein, Bahnhof Bst B	an	08.51	09.55	10.55	11.55	12.51	13.55	14.55	15.55
	VL1 nach Zwickau	ab	09.04	10.04	11.04	12.04	13.04	14.04	15.04	16.04
	VL1 nach Klingenthal	ab	09.03	10.03	11.03	12.03	13.04	14.03	15.03	16.03
	VL5 nach Plauen	ab	09.02		11.02	12.02	13.02	14.02	15.02	16.02

